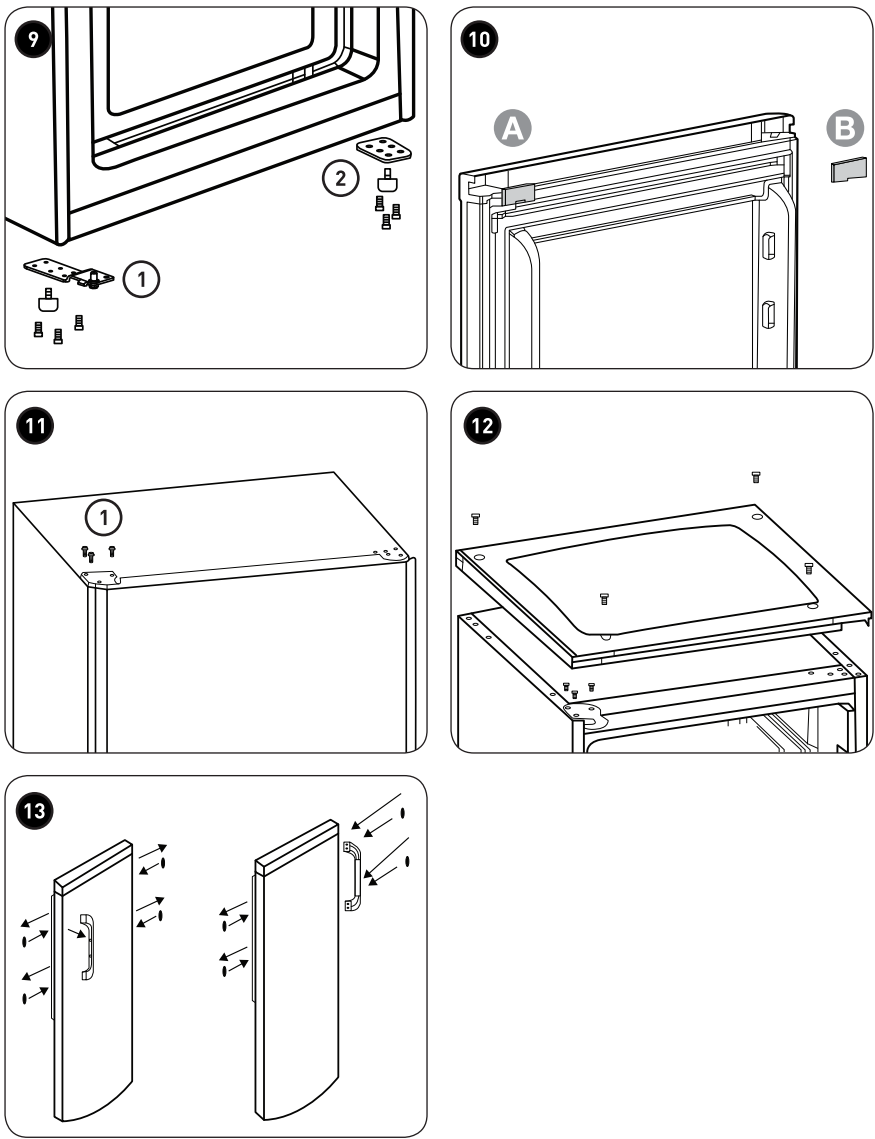




FR **CONDITION DE GARANTIE**
Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.
*sur présentation du ticket de caisse.

NL **GARANTIEVOORWAARDEN**
Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.
*op vertoon van kassabon.

DE **GARANTIEBEDINGUNGEN**
Für dieses Produkt wird ab dem Verkaufsdatum* eine Garantie von 2 Jahren für Mängel infolge von Herstellungs- oder Materialfehlern gewährt. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind Mängel oder Schäden, die durch falsche Installation, Handhabungsfehler oder unsachgemäßen Gebrauch verursacht werden.
*gegen Vorlage des Kassenbelegs.

ES **CONDICIONES DE GARANTÍA**
El certificado de garantía de este producto tiene una duración de 2 años a partir de la fecha de compra* que se limita a los defectos de fabricación y averías del material. Se excluyen de la garantía deficiencias o daños originados por una mala instalación, errores en la manipulación o por un uso inadecuado.
*previa presentación del comprobante de compra.

Congélateur
Vriezer
Tiefkühler
Congelador

948906

Importé par / Geïmporteerd door / Importiert durch / Importado por
ELECTRO DEPOT
1 route de Vendeville
59155 FACHES-THUMESNIL



La mise sur le marché de ce produit est opérée par ELECTRO DEPOT qui s'assure de la conformité du produit aux exigences applicables.

Het op de markt brengen van dit product wordt behandeld door ELECTRO DEPOT, dat de conformiteit van het product met de geldende regels verzekert.

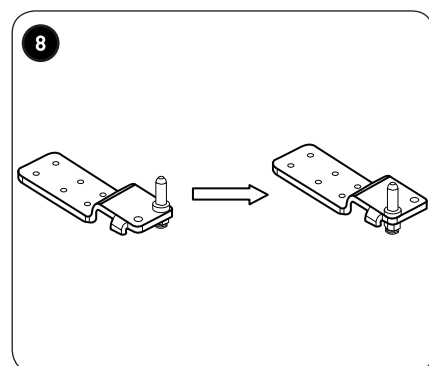
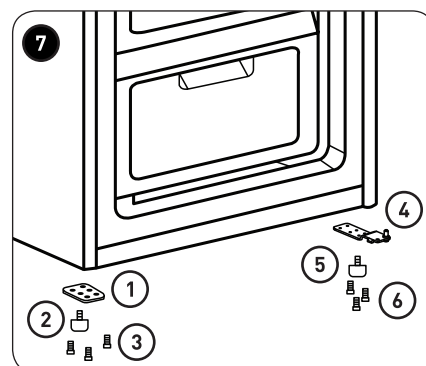
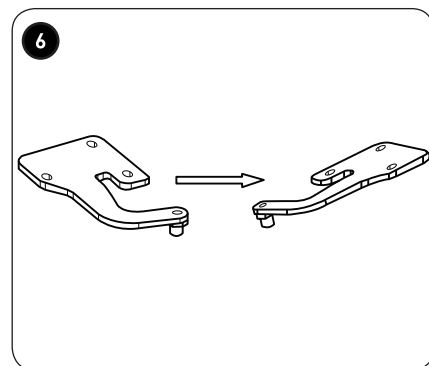
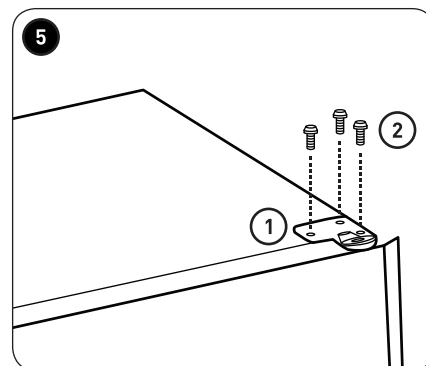
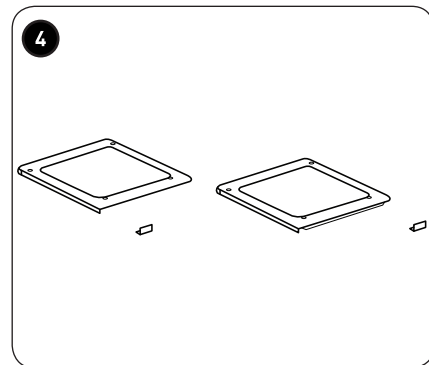
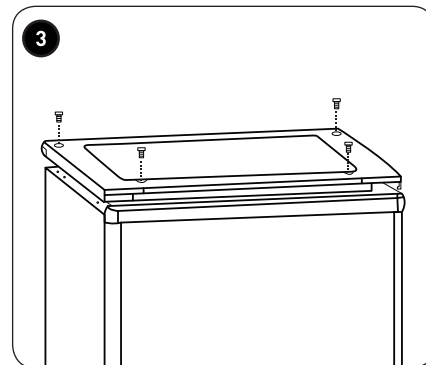
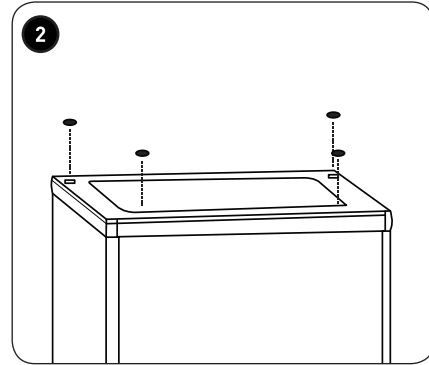
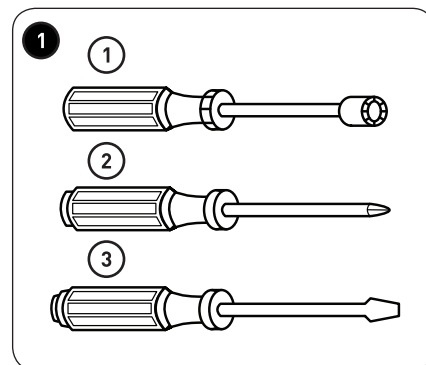
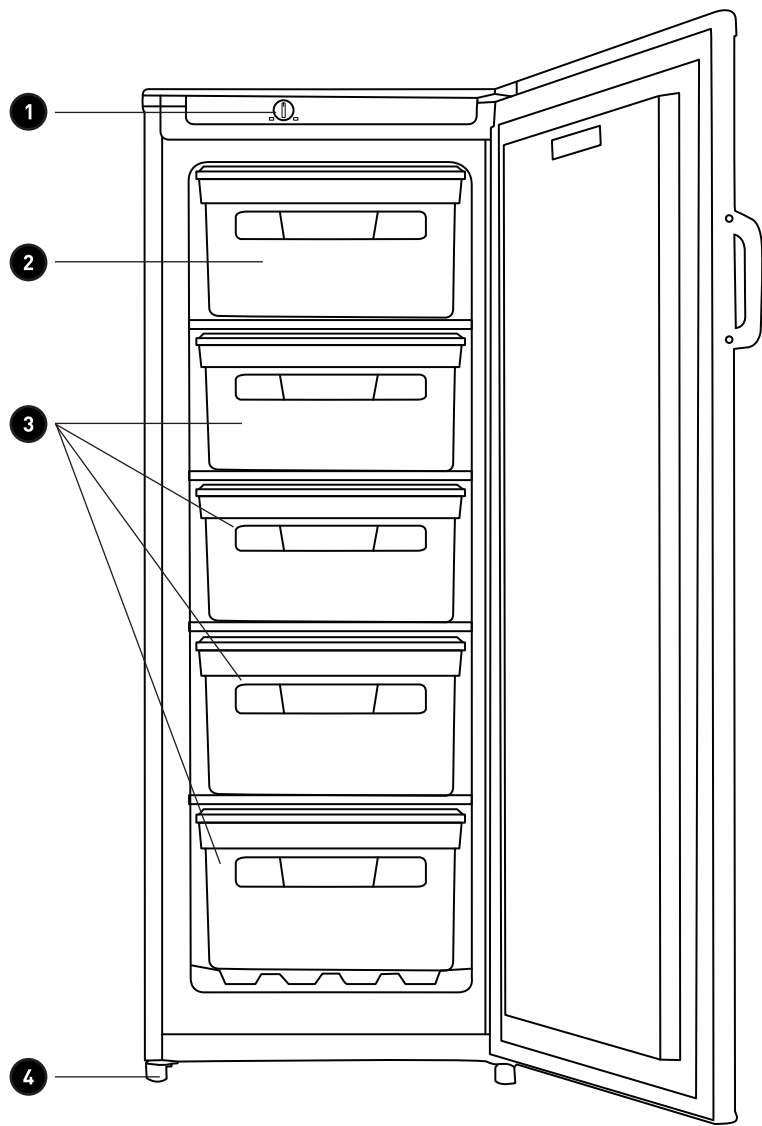
Dieses Produkt wird von der Gesellschaft ELECTRO DEPOT auf den Markt gebracht, welche die Übereinstimmung des Produkts mit den geltenden Anforderungen garantiert.

Este producto ha sido puesto en el mercado por la compañía ELECTRO DEPOT, que garantiza la coincidencia del producto con los requisitos aplicables.

Made in **PRC**

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	20
GEBRAUCHSANLEITUNG	38
INSTRUCCIONES DE USO	56





Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit HIGHONE.

Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT, les produits de la marque HIGHONE vous assurent une utilisation simple, une performance fiable et une qualité irréprochable.

Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : www.electrodepot.fr



A

**Avant d'utiliser
l'appareil**

4 Consignes de sécurité

B

Aperçu de l'appareil

10 Composants
10 Caractéristiques

C

**Utilisation de
l'appareil**

11 Installation
12 Utilisation
14 Inversement de la porte

D

**Nettoyage et
entretien**

15 Nettoyage et entretien
16 Dépannage

E

Mise au rebut

19 Mise au rebut de votre ancien appareil

Consignes de sécurité

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVEZ-LES POUR POUVOIR LES CONSULTER LORSQUE VOUS EN AUREZ BESOIN.

- Pour votre sécurité et pour assurer un fonctionnement optimal de votre appareil, veuillez lire attentivement ce manuel, avant de procéder à son installation et à son utilisation. Pour éviter les erreurs et les accidents involontaires, assurez-vous que toutes les personnes qui utilisent cet appareil connaissent ses fonctions et savent comment l'utiliser.
- Conservez ces consignes pour votre référence future et en cas de vente de l'appareil ou de déménagement.
- Le fabricant ne saurait être tenu responsable en cas de problème lié à une mauvaise utilisation de

l'appareil.

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que :
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels ;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel ;
 - les environnements de type chambres d'hôtes ;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.

Enfants et personnes fragiles

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives

à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Placez tous les emballages hors de portée des enfants.

Il existe un risque de suffocation.

- Si vous souhaitez vous débarrasser de l'appareil, débranchez le cordon d'alimentation. Retirez la porte (dans la mesure du possible), afin d'empêcher les enfants de jouer avec cette dernière, ce qui pourrait provoquer un risque d'électrocution ou présenter le risque de s'y enfermer. Si l'appareil est doté d'une fermeture magnétique, remplacez-la par un système plus ancien (loquet de sécurité), afin d'être certain que la porte ne pourra pas être ouverte. Cela permet de mettre les enfants hors

de danger.

Sécurité générale

- **Attention !** Veillez à ne pas encombrer les aérations.
- Cet appareil est conçu pour conserver des aliments/boissons, tel que cela est expliqué dans le manuel.
- N'utilisez pas d'appareil mécanique ou artificiel pour accélérer le processus de décongélation.
- N'utilisez aucun autre appareil domestique (tel qu'une sorbetière) à l'intérieur des systèmes réfrigérants, à moins que cela ne soit approuvé par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit réfrigérant. Le circuit réfrigérant contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement, mais hautement inflammable.

ATTENTION : RISQUE D'INCENDIE !

- Pendant les phases de transport et d'installation de l'appareil, prenez soin de vérifier qu'aucun compo-



sant du circuit réfrigérant n'est endommagé.

- Évitez les flammes nues et les sources d'inflammation.
- Ventilez bien la pièce dans laquelle doit être installé l'appareil.
- Il est dangereux de modifier ce produit. Toute détérioration du cordon d'alimentation peut entraîner un court-circuit, un risque d'incendie et/ou d'électrocution.
- **Attention !** Tous les composants électriques (cordon , prise, compresseur) doivent être remplacés par une personne qualifiée.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Vérifiez que la prise électrique n'est pas enfoncée ou endommagée par l'arrière de l'appareil. Une prise en mauvais état peut chauffer et prendre feu.
- Assurez-vous d'avoir accès à la prise.
- Si la prise de courant est desserrée, n'y insérez

pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.

- Cet appareil doit être alimenté par un courant alternatif monophasé de **220-240 V / 50 Hz**. Si le voltage fluctue en dépassant la limite supérieure, il est nécessaire d'appliquer au réfrigérateur un régulateur de tension automatique de plus de **350 W** pour une utilisation en toute sécurité. L'emplacement de la prise de courant doit être accessible lors de l'installation de l'appareil. Cet appareil doit être mis à la terre.
- Cet appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez et/ou ne touchez aucun élément du compartiment de congélation si vos mains sont mouillées, car cela risquerait de provoquer des blessures de la peau ou des gerçures/brûlures par le froid.
- Évitez d'exposer trop longtemps l'appareil aux rayons du soleil.

Utilisation quotidienne

- Ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables à l'intérieur du système.

Risque d'explosion !

- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur de l'appareil (ex : sorbetière électrique, mixeurs etc.).
- Lorsque vous débranchez l'appareil, maintenez fermement la prise pour faciliter le retrait et ne tirez jamais sur le câble.
- Ne placez aucun objet chaud à proximité des composants en plastique de cet appareil.
- Ne placez pas d'aliments directement contre la sortie d'air de la façade arrière.
- Une fois décongelés, les aliments ne peuvent pas être recongelés.
- Stockez les aliments précongelés en respectant les consignes du fabricant.
- Les recommandations du fabricant doivent être respectées. Consultez ces consignes.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ou gazéifiées dans le compartiment à

congélation, car cela applique une pression sur la bouteille, qui peut exploser, et de ce fait endommager l'appareil.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne stockez pas dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

Fluide frigorigène

- Le fluide frigorigène iso-butane (**R600a**) est contenu dans le circuit de réfrigérant de l'appareil ; c'est un gaz naturel avec un haut niveau de compatibilité avec l'environnement, mais inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'est endommagé.
- Le fluide frigorigène (**R600a**) est inflammable.

- **ATTENTION : RISQUE D'INCENDIE !** Si le circuit frigorifique est endommagé :
 - Évitez d'exposer l'appareil à des flammes et des sources d'ignition.
 - Ventilez bien la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.
- **MISE EN GARDE :** maintenez dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
- **MISE EN GARDE :** n'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **MISE EN GARDE :** n'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- **MISE EN GARDE :** n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
- **Attention :** le fluide frigorigène et le gaz soufflant

d'isolation sont inflammables. Lors de la mise au rebut de l'appareil, veuillez le déposer seulement dans un centre autorisé d'élimination des déchets. Ne l'exposez pas au feu.

Nettoyage et entretien

Attention !

- Avant toute opération d'entretien, coupez l'alimentation de l'appareil et débranchez les cordons des prises de courant.
- Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez pas d'objets métalliques, de vaporettes, d'huiles qui s'évaporent, de solvants organiques, ni de produits nettoyants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour éliminer le gel à l'intérieur de l'appareil. Utilisez un grattoir en plastique.

Installation

Important !

- Pour effectuer les branchements électriques convenablement, suivez les consignes figurant dans ce

manuel.

- Déballiez l'appareil et vérifiez son état général. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. En cas de problème, contactez immédiatement votre revendeur.
- Nous vous conseillons d'attendre au moins 4 heures avant de relier l'appareil au réseau électrique domestique afin de permettre à l'huile de rejoindre le compresseur.
- Veillez à laisser l'air circuler autour de l'appareil, car un manque d'aération peut entraîner une surchauffe. Pour permettre l'aération du système, suivez les consignes d'installation du manuel.
- Évitez autant que possible de coller à une paroi murale l'arrière de l'appareil ou des éléments chauds (compresseurs, condenseur), afin d'éviter tout risque d'inflammation. Suivez les consignes d'installation.
- Ne positionnez jamais l'appareil à proximité d'un radiateur ou d'une cuisinière.

- Vérifiez que la prise principale est accessible après l'installation de l'appareil.

Dépannage

- Toute opération électrique doit être effectuée par une personne compétente ou un électricien qualifié.
- Ce produit ne doit être réparé que par une personne qualifiée et seules les pièces du fabricant, ou conseillées par celui-ci, doivent être employées.
 - Si l'appareil ne renferme pas de gel.
 - Si l'appareil est doté d'un compartiment à congélation.

Composants

1 Réglage thermostat

3 Paniers de rangement

2 Abatant

4 Pieds réglables

Caractéristiques

Référence	HIGAR160A+BSC2
Tension	220-240 V~
Fréquence	50 Hz
Poids	44 kg
Classe énergétique	A+
Dimension (H * L * P)	1440 x 550 x 550 mm
Consommation électrique	217 kWh/an
Volume utile	160 L
Dégivrage	Manuel
Autonomie	15 h
Pouvoir de congélation	12 kg / 24 h
Classe climatique	N, ST
Émissions acoustiques dans l'air	43 dB(A) re 1 pW
Type d'installation	Pose libre

Installation

Si cet appareil, muni d'une fermeture magnétique, est destiné à en remplacer un autre muni d'une fermeture à ressort, nous vous conseillons de rendre cette dernière inutilisable avant de le mettre au rebut. Cela évitera que des enfants puissent s'y enfermer et mettre ainsi leur vie en danger.

Emplacement

- Placez votre appareil à distance des sources de chaleur (chauffage, cuisson, rayons solaires). Pour le bon fonctionnement de votre appareil, la température ambiante du local doit être comprise entre **+16 °C** et **+38 °C** (classe **N/ST**).
- Veillez à une bonne circulation de l'air à l'arrière de l'appareil, ne le plaquez pas contre un mur pour éviter les bruits dus aux vibrations. Veillez à ce que l'air circule librement tout autour de l'appareil. Une ventilation insuffisante entraînerait un mauvais fonctionnement et une augmentation de la consommation d'énergie.



ATTENTION

Cet appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible. Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur le câble d'alimentation.

- Mettez l'appareil de niveau en agissant sur les **2** pieds réglables.

Branchement au réseau



ATTENTION

Votre appareil est prévu pour fonctionner sous une tension de 230 volts monophasée. Il doit être raccordé à une prise munie d'un contact de terre et protégée par un fusible. L'installation électrique doit être conforme aux exigences de la norme **NF C 15-100**.

Informations de sécurité relatives aux congélateurs

Si vous utilisez ce congélateur conformément aux consignes prescrites, il fonctionnera correctement.

- N'utiliser le congélateur que pour stocker des produits alimentaires congelés, congeler des produits alimentaires frais, et produire des glaçons.
- Ne pas consommer les glaçons ou les esquimaux directement après les avoir sortis du congélateur, car ils peuvent provoquer des engelures.
- Ne pas stocker des bouteilles pleines de liquide dans le congélateur, car elles peuvent éclater.

Mise en fonctionnement

- L'appareil étant convenablement installé, nous vous conseillons de nettoyer l'intérieur avec de l'eau tiède légèrement savonneuse (produit à vaisselle). N'utilisez ni produit abrasif ni poudre à récurer qui risqueraient d'abîmer les finitions. Tiède légèrement savonneuse (produit à vaisselle). N'utilisez ni produit abrasif ni poudre à récurer qui risqueraient d'abîmer les finitions.

Utilisation**Important !**

Les congélateurs ménagers sont destinés uniquement à stocker des produits alimentaires congelés, congeler des produits alimentaires frais, et produire des glaçons.

- La quantité d'aliments à congeler ne doit pas dépasser la quantité inscrite sur la plaque signalétique. Si la quantité à congeler est supérieure à cette valeur, il est toujours possible d'effectuer la congélation en plusieurs fois.

Sécurité alimentaire : la consommation croissante de plats préparés et d'autres aliments fragiles rend nécessaire une meilleure maîtrise de la température de transport et de stockage des aliments :

- Limitez le nombre d'ouvertures de la porte.
- Positionnez le réglage du thermostat afin d'obtenir une température plus basse. Ce réglage doit se faire progressivement afin de ne pas provoquer le dégel des denrées.
- Dégivrez et nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur.

Réglage de la température

La température intérieure est réglée par le thermostat commandé par le bouton situé à l'intérieur de l'appareil. La position située sur **MAX** correspond à la température la plus froide. La température obtenue à l'intérieur de l'enceinte peut varier en fonction des conditions d'utilisation : emplacement, température ambiante, fréquence d'ouverture de la porte, quantité des denrées à l'intérieur... Le réglage peut être modifié en tenant compte de ces conditions. En général, un réglage moyen en position médiane (**2** ou **3**) permet d'obtenir une température conforme ; pour obtenir plus ou moins de froid, ajuster la manette du thermostat.

Pour arrêter le réfrigérateur afin d'effectuer un dégivrage sans le débrancher, tournez la manette du thermostat vers la gauche sur la position **OFF**.

Pour une meilleure hygiène alimentaire : Emballez les aliments dans des récipients appropriés de qualité alimentaire pour éviter les échanges de bactéries entre les aliments.

Attendez le refroidissement des préparations avant de les stocker.

Congélation des produits frais

- Congelez exclusivement des produits de première qualité après les avoir nettoyés et préparés si nécessaire.
- Laissez les plats cuisinés refroidir à la température ambiante avant de les introduire dans le congélateur.
- Tous les produits à congeler devront être emballés dans des sachets de polyéthylène, des barquettes d'aluminium « spécial congélation », des boîtes en plastique. Ces emballages doivent être hermétiques.

- Chaque paquet doit être proportionné à l'importance de la consommation familiale de manière à être utilisés en une seule fois. Des paquets de petites dimensions permettent d'obtenir une congélation rapide et uniforme.
- Ne pas congeler en une seule fois une quantité de produit supérieure à la capacité de congélation de l'appareil indiquée sur la plaque signalétique.

Important !

- Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.
- Ne pas placer dans le congélateur des bouteilles ou boîtes de boissons gazeuses, elles pourraient éclater.
- Ne consommez pas les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur pour éviter les brûlures dues au froid.

Pour congeler une grande quantité de produits frais :

- Régler le thermostat pour obtenir la température la plus basse possible (position **MAX**).
- N'ouvrez pas la porte du congélateur pendant l'opération de congélation
- Laissez l'appareil sur ce régime de congélation pendant 24 heures, puis, au bout de ce laps de temps, remplacez le bouton du thermostat en position moyenne.

Conservation des produits congelés

- Les produits congelés peuvent être regroupés, afin de laisser libres les espaces pour la congélation.
- Lorsque vous achetez un produit surgelé, assurez-vous que l'emballage est intact, qu'il ne présente aucune trace d'humidité, qu'il n'est pas gonflé, ce qui serait le signe d'un début de décongélation.

- Respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant des produits surgelés.
- Évitez d'ouvrir trop souvent la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire. Une augmentation de la température peut réduire la durée de conservation des aliments.

Décongélation

Les viandes, volailles et poissons doivent être décongelés dans le réfrigérateur pour éviter le développement de bactéries. Les autres produits peuvent être décongelés à l'air ambiant. Les petites portions peuvent être cuisinées dès leur sortie du congélateur. Beaucoup de plats prêts à cuire peuvent être également cuisinés sans décongélation préalable. Conformez-vous toujours aux préconisations figurant sur l'emballage.

Le pain et les pâtisseries peuvent être décongelés à four chaud.

Les fours à micro-ondes peuvent être utilisés pour décongeler la plupart des aliments. Respectez les conseils figurant dans la notice de ces fours.



ATTENTION

En cas de coupure de courant, si l'arrêt de fonctionnement ne dépasse pas 12 heures, il n'y a aucun risque d'altération des aliments congelés.



ATTENTION

Abstenez-vous cependant d'ouvrir la porte (le temps de remontée en température peut être sensiblement diminué si l'appareil est peu chargé). Dès que vous constatez un début de décongélation, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible. Ne jamais recongeler un aliment ayant été décongelé.

Inversement de la porte

Vous pouvez changer le sens d'ouverture de la porte de votre appareil en déplaçant les charnières. Lors du remontage, veillez à ce que la porte soit bien alignée avec la caisse et que le joint adhère correctement.



Important !

Nous vous rappelons que le changement du sens d'ouverture de la porte doit se faire l'appareil débranché.

- Outils dont vous aurez besoin :

- ① Clef à douille 8 mm
- ② Tournevis cruciforme

③ Tournevis plat

Avant d'allonger le réfrigérateur sur son dos pour avoir accès à sa base, vous devez le poser sur un support en mousse ou une matière similaire, afin d'éviter d'endommager le circuit de refroidissement situé à l'arrière du réfrigérateur.

- ② Utilisez le tournevis plat pour sortir les cache-vis du plateau du réfrigérateur.
- ③ Dévissez les vis qui sont utilisées pour la fixation du plateau.
- ④ Utilisez le tournevis plat pour déclipser le cache charnière et l'installer sur le côté opposé.
- ⑤ Dévissez les vis spéciales qui sont utilisées pour la fixation de la charnière supérieure droite de la porte par une clé à douille de 8 mm.
- ① Charnière supérieure gauche
- ② Vis autotaraudeuses à embase spéciale
- ⑥ Retirez la tige de la charnière supérieure, la positionner de l'autre côté et serrez-la bien.
- ⑦ Couchez le congélateur sur un support en mousse ou une matière similaire, afin d'éviter d'endommager le circuit de refroidissement situé à l'arrière.

Enlevez les deux pieds réglables en bas retirez la plaque de fixation et la charnière inférieure.

- ① Plaque de fixation du pied avant
- ② Pied inférieur ajustable
- ③ Vis fixant la plaque du pied avant
- ④ Charnière inférieure

5 Pied inférieur ajustable

6 Vis fixant la plaque du pied avant

8 Dévissez la tige de la charnière inférieure et placez-la dans le trou opposé. Vissez-la correctement.

9 Placez la charnière inférieure sur le côté gauche et vissez-la correctement. Placez la plaque de fixation sur le côté droit et vissez-la. Remettez les pieds ajustables en les vissant

1 Charnière inférieure

2 Plaque de fixation du pied avant

10 Sur la porte, declipsez le cache **B** et rangez-le. Prenez dans le sachet d'accessoire le cache **A** et positionnez-le sur la porte.

Installez la porte en s'assurant que celle-ci ne tombe pas.

11 Placez la charnière supérieure et placez l'axe de la charnière supérieure dans le trou de la porte supérieure, et ajustez la position de la porte supérieure.

Fixez la charnière supérieure correctement avec les vis.

1 Charnière supérieure

12 Remettez le plateau et vissez-le. Remettez les cache-vis sur le plateau

13 Ne pas oublier de changer de place la poignée de la porte.

- Enlevez les cache-vis et cache-trous
- Dévissez la poignée
- Mettez la poignée de l'autre côté
- Vissez la poignée
- Remettez les cache-vis et les cache-trou à l'opposé de la porte

Nettoyage et entretien



ATTENTION

Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil. N'utilisez jamais de produits abrasifs ni d'éponge avec grattoir pour le nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

- Retirez tous les accessoires. Lavez-les à l'eau tiède additionnée d'un détergent doux et inodore (produit pour la vaisselle par exemple), rincez à l'eau javellisée et séchez soigneusement.
- Lavez les parois intérieures de la même façon ; soignez particulièrement les supports de clayettes
- Lavez le joint de porte sans omettre de nettoyer également sous le joint.
- Rebranchez l'appareil.

Dégivrage

La formation de givre à l'intérieur de l'appareil ne peut être évitée. Le givre se forme lorsque l'humidité contenue dans l'air vient en contact avec les surfaces froides du congélateur. Pour cette raison, la porte ne doit être ouverte qu'en cas de nécessité. Une mince couche de givre ne nuit pas au fonctionnement de l'appareil et peut être retirée à l'aide la raclette. Lorsque la couche de givre atteint une dizaine de millimètres, il est nécessaire de procéder à un dégivrage complet. Nous vous conseillons d'effectuer cette opération lorsque l'appareil est peu chargé.

- Avant le dégivrage, si l'appareil n'est pas vide, mettez le bouton du thermostat sur une position plus froide pour que les produits soient portés à très basse température.
- Débranchez l'appareil.
- Sortez les produits congelés et conservez-les dans un endroit frais en les enveloppant dans plusieurs feuilles de papier journal ou mieux dans des emballages isothermes (sacs isothermes, feuilles de plastique à bulles...).
- Laissez la porte ouverte.
- Vous pouvez accélérer le dégivrage en éliminant une partie du givre à l'aide de la raclette et en plaçant des récipients d'eau chaude (max 60 °C) à l'intérieur.

**ATTENTION**

N'employez en aucun cas des objets tranchants pour gratter le givre, ni des appareils électriques chauffants (sèche-cheveux, radiateurs). L'appareil pourrait être irrémédiablement endommagé.

- Après la fonte du givre, essuyez et séchez soigneusement le congélateur.
- Rebranchez-le et attendez une heure ou deux avant de le remplir à nouveau.

Dépannage**ATTENTION**

Avant de tenter de réparer l'appareil, coupez l'alimentation électrique. Seul un technicien qualifié ou une personne compétente peut se charger de résoudre les problèmes autres que ceux mentionnés dans le manuel.

**Important !**

- Même lors de son fonctionnement normal, l'appareil émet des sons (compresseur, circuit réfrigérant)
- Les réparations apportées au congélateur/ réfrigérateur ne doivent être effectuées que par des personnes compétentes ou des techniciens qualifiés. Une mauvaise réparation peut représenter un danger grave pour l'utilisateur. Si votre appareil a besoin d'être réparé, contactez votre revendeur ou un centre technique agréé.

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas allumé.	Allumez l'appareil.
	Le cordon principal n'est pas branché ou est lâche.	Insérez la fiche principale.
	Le fusible a grillé ou est défectueux.	Contrôlez le fusible, remplacez-le si nécessaire.
	La prise est défectueuse.	Les dysfonctionnements doivent être réglés par un électricien.
L'appareil refroidit trop.	La température est configurée sur une valeur trop faible.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus chaude.
Les aliments sont trop chauds.	La température est mal réglée.	Consultez la rubrique <i>Premier démarrage</i> .
	La porte a été laissée ouverte pendant une longue période.	Ouvrez la porte uniquement lorsque cela est nécessaire.
	Une grande quantité d'aliments chauds a été placée dans l'appareil au cours des dernières 24 heures.	Placez le régulateur de température sur une valeur plus froide.
	L'appareil se trouve à proximité d'une source de chaleur.	Consultez la rubrique <i>Installation / Emplacement</i> .
L'accumulation de givre peut se produire, peut-être aussi sur le joint de porte.	Le joint de la porte laisse passer l'air (probablement après avoir inversé la porte).	Séchez avec précaution les parties lâches du joint de la porte au moyen d'un sèche-cheveux (avec un réglage froid). En même temps, remplacez manuellement le joint de la porte.

Problème	Cause possible	Solution
Bruits inhabituels.	L'appareil n'est pas de niveau.	Réajustez le joint.
	L'appareil touche le mur ou est en contact avec d'autres éléments.	Déplacez doucement l'appareil.
	Un composant, par exemple, un conduit, à l'arrière de l'appareil, est en contact avec une autre partie de l'appareil ou du mur.	Si nécessaire, pliez soigneusement les composants pour les sortir.
Le compresseur ne démarre pas automatiquement après avoir modifié les paramètres de température.	Cela est normal, il n'y a pas d'erreur.	Le compresseur démarre après un certain temps.

Mise au rebut de votre ancien appareil

COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'équipement électrique et électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/UE

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.



C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.

Bedankt!

Bedankt om voor dit product van HIGHONE gekozen te hebben. De producten van het merk HIGHONE worden gekozen, getest en aanbevolen door ELECTRO DEPOT en verzekeren u een eenvoudig gebruik, een betrouwbare prestatie en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website www.electrodepot.be



A

Alvorens het apparaat

22 Veiligheidsinstructies

B

Overzicht van het apparaat

28 Onderdelen
28 Specificaties

C

Het apparaat gebruiken

29 Installatie
30 Gebruik
32 De deurrichting omkeren

D

Reiniging en onderhoud

33 Reiniging en onderhoud
34 Reparatie

E

Verwijdering

37 Afdanken van uw oude machine

Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT IN GEBRUIK NEEMT EN BEWAAR DEZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

- Voor een veilige en optimale werking van uw apparaat, lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor installatie en gebruik. Om defecten en ongevallen te vermijden, zorg dat alle personen die dit apparaat zullen gebruiken op de hoogte zijn van de functies en weten hoe deze te gebruiken.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging en in geval van doorverkoop van het apparaat of een verhuizing.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor problemen veroorzaakt door een verkeerd gebruik van het apparaat.
- Dit apparaat is bestemd

voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen, zoals:

- kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkruimten;
- boerderijen en gebruik door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- *Bed & Breakfasts*;
- horeca en gelijksoortige toepassingen, behalve detailhandel.

Kinderen en kwetsbare personen

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder of personen met beperkte fysieke, visuele of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt begrijpen. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen zonder

toezicht mogen het apparaat niet reinigen of onderhouden.

- Bewaar alle verpakking buiten het bereik van kinderen. **Verstikkingsgevaar!**
- Als u het apparaat wilt af-danken, haal de stekker uit het stopcontact. Haal (in de mate van het mogelijke) de deur af, om te vermijden dat kinderen met het apparaat spelen. Dit kan tot elektrocutiegevaar en opsluiting in het apparaat leiden. Als het apparaat met een magneetsluiting is uitgerust, vervang deze door een ouder systeem (veiligheidsslot) om er zeker te zijn dat de deur niet meer open kan. Dit vermijdt dat de kinderen in gevaar komen.

Algemene veiligheid

- **Opgelet!** Belemmer de ventilatieopeningen niet.
- Dit apparaat is ontworpen voor het bewaren van levensmiddelen/drank zoals aangegeven in deze hand-

leiding.

- Gebruik geen enkel mechanisch of artificieel apparaat om het ontdooiprocés te versnellen.
- Gebruik geen ander huishoudapparaat (zoals een sorbetmaker) binnenin het koelsysteem, tenzij dit door de fabrikant is goedgekeurd.
- Beschadig het koelcircuit niet. Het koelcircuit bevat isobutaan (**R600a**), een natuurlijk en milieuvriendelijk gas, maar dat tevens uiterst brandbaar is.

OPGELET: BRANDGEVAAR!

- Tijdens het transport en de installatie van het apparaat,  zorg dat er geen enkel onderdeel van het koelcircuit schade oploopt.
- Houd uit de buurt van open vlammen en warmtebronnen.
- Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat geïnstalleerd zal worden.

- Pas dit product op geen enkele manier aan, dit is gevaarlijk. Schade aan het snoer kan kortsluiting, brand en/of elektrocutie veroorzaken.
- **Opgelet!** Alle elektrische onderdelen (snoer, stekker, , compressor) moeten door een vakbekwame persoon worden vervangen.
- Trek niet aan de kabel.
- Zorg dat het stopcontact niet door de achterkant van het apparaat wordt ingedrukt of beschadigd. Een stopcontact in een slechte staat kan warm worden en vuur vatten.
- Zorg dat het stopcontact steeds eenvoudig bereikbaar is.
- Als het stopcontact los zit, sluit geen snoer aan. Er bestaat risico op elektrische schokken of brandgevaar.
- Dit apparaat werkt alleen op enkelfasige 220-240 V / 50 Hz wisselstroom. Als er spanningsschommelingen zijn die de bovengrens

overschrijden, sluit een automatische spanningsregelaar van meer dan 350 W op de koelkast aan om een veilige werking te garanderen. Het stopcontact moet tijdens en na installatie van het apparaat eenvoudig bereikbaar zijn. Dit apparaat moet op de aarding worden aangesloten.

- Dit apparaat is zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.
- Verwijder en/of raak geen enkel element van het vriesvak aan als uw handen nat/vochtig zijn om het risico op verwondingen op de huid en vrieswonden door de koude te vermijden.
- Stel het apparaat niet langdurig bloot aan direct zonlicht.

Dagelijks gebruik

- Bewaar geen brandbare gassen of vloeistoffen in het apparaat. **Explosiegevaar!**
- Gebruik geen elektrische apparaten (zoals elektrische sorbetmakers,

mixers, etc.) in dit apparaat.

- Als u de stekker uit het stopcontact haalt, houd het stopcontact stevig vast en trek het snoer via de stekker uit het stopcontact.
- Plaats geen enkel warm voorwerp in de buurt van de plastic delen van dit apparaat.
- Plaats geen levensmiddelen tegen de luchtafvoer aan de achterkant van het apparaat.
- Levensmiddelen die eenmaal zijn ontdooid mogen niet meer worden ingevroren.
- Bewaar de reeds ingevroren levensmiddelen volgens de instructies van de fabrikant.
- Houd rekening met de aanbevelingen van de fabrikant. Raadpleeg deze instructies.
- Plaats geen koolzuur- of koolstofhoudende dranken in het vriesvak, dit verhoogt de druk in de fles wat tot explosie en schade aan het

apparaat kan leiden.

- Als het snoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, de klantendienst of een gelijkwaardig bevoegd persoon om elk gevaar te vermijden.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met een brandbaar gas, in dit apparaat.

Koelmiddel

- Het koelcircuit van het apparaat is gevuld met het koelmiddel isobutaan (R600a); dit is een natuurlijk gas die onschadelijk voor het milieu is, het is echter wel ontvlambaar. Tijdens het vervoer en de installatie van uw apparaat dient u ervoor te zorgen dat geen enkel component van het koelcircuit wordt beschadigd.
- Het koelmiddel (R600a) is ontvlambaar.
- **OPGELET: BRANDGEVAAR!** Als het koelcircuit wordt beschadigd:

– Stel het apparaat niet bloot aan vlammen en warmtebronnen.

– Zorg voor een goede ventilatie in de ruimte waar het apparaat zich bevindt.

- **WAARSCHUWING:** Houd de ventilatie-openingen in het apparaat of het inbouwmeubel vrij.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen, die niet door de fabrikant worden aanbevolen, om het ontdooiproces te versnellen.
- **WAARSCHUWING:** Beschadig het koelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten binnenin het apparaat, tenzij deze door de fabrikant worden aanbevolen.
- **Opgelet:** Het koelmiddel en het isolatieblaasgas zijn ontvlambaar. Als u het apparaat afdankt, lever het alleen in bij een gepast inzamelpunt. Stel het apparaat niet bloot aan vuur.

Reiniging en onderhoud Opgelet!

- Voordat u onderhoud op het apparaat uitvoert, schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
- Maak het apparaat niet schoon met metalen voorwerpen, etherische oliën, organische oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.
- Gebruik geen puntige voorwerpen om het ijs binnenin het apparaat los te maken. Gebruik een plastic krabber.

Installatie Belangrijk!

- Om de elektrische aansluitingen juist te maken, volg de instructies in deze handleiding.
- Pak het apparaat uit en verifieer de algemene staat van het product. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is. In geval van een probleem, neem onmiddellijk contact op met uw handelaar.
- We bevelen aan om min-

stens 4 uur te wachten voordat u het apparaat op de netvoeding aansluit zodat alle olie zich terug in de compressor bevindt.

- Zorg voor voldoende lucht-circulatie rondom het apparaat om een oververhitting te vermijden. Om voor voldoende ventilatie van het systeem te zorgen, volg de installatie-instructies in deze handleiding.
- Plaats de achterkant van het apparaat of de warme onderdelen (compressor, condensator) niet te dicht tegen een muur om brandgevaar te vermijden. Volg de installatie-instructies.
- Plaats het apparaat nooit in de nabijheid van een radiator of fornuis.
- Zorg dat het gebruikte stopcontact na installatie van het apparaat eenvoudig te bereiken is.

Probleemoplossing

- Elke elektrische werkzaamheid dient door een vakbekwame persoon of een gekwalificeerd elektri-

cien uitgevoerd te worden.

- Dit product mag alleen door een vakbekwame persoon worden gerepareerd, en dit enkel met onderdelen van de fabrikant of die door de fabrikant zijn aanbevolen.
 - Als het apparaat niet bevriest.
 - Als het apparaat met een vriesvak is uitgerust.

Onderdelen

1 Thermostaat

3 Opbergmanden

2 Schuif

4 Stelvoetjes

Specificaties

Referentie	HIGAR160A+BSC2
Spanning	220-240 V~
Frequentie	50 Hz
Gewicht	44 kg
Energieklasse	A+
Afmetingen (H*L*D)	1440 x 550 x 550 mm
Stroomverbruik	217 kWh/jaar
Bruikbaar volume	160 L
Ontdooien	Handmatig
Autonomie	15 u
Koelvermogen	12 kg / 24 u
Klimaatklasse	N, ST
Geluidsemissie via de lucht	43 dB(A) re 1 pW
Soort installatie	Vrijstaand

Installatie

Als dit apparaat met een magneetsluiting dient als vervanging van een apparaat met een veersluiting, bevelen we aan om de sluiting van het laatst genoemde apparaat buiten werking te stellen voordat u het afdankt. Dit vermijdt dat kinderen in het apparaat vast komen te zitten, wat tot levensgevaarlijke situaties kan leiden.

Plaatsbepaling

- Plaats uw apparaat uit de buurt van een warmtebron (verwarmingstoestel, kooktoestel, direct zonlicht). Voor een goede werking van uw apparaat, installeer het in een ruimte met een kamertemperatuur tussen **+16** en **+38 °C** (klasse **N/ST**).
- Zorg voor een goede luchtcirculatie aan de achterkant van het apparaat. Plaats het apparaat niet tegen de muur om lawaai door trillingen te voorkomen. Zorg dat de lucht ongehinderd rond het apparaat kan circuleren. Onvoldoende ventilatie zorgt voor een slechte werking van het apparaat en een hoger energieverbruik.



OPGELET

Installeer dit apparaat op een manier zodat het stopcontact altijd makkelijk bereikbaar is. Na installatie, controleer of het apparaat niet op het snoer staat.

- Zet het apparaat waterpas met behulp van de **2** stelvoetjes.

Op de voeding aansluiten



OPGELET

Uw apparaat is bestemd om te werken op éénfasestroom met een spanning van 230 volt. De stekker moet worden aangesloten op een geaard stopcontact dat door een zekering is beveiligd. Zorg dat de elektrische installatie in overeenstemming met de voorschriften van norm NF C 15-100 is.

Veiligheidsinformatie voor diepvriezers

Deze diepvries werkt correct als u het volgens de aangegeven voorschriften gebruikt.

- Gebruik de diepvries alleen voor het bewaren van diepgevroren levensmiddelen, het invriezen van verse levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.
- Eet geen roomijs of ijslollies onmiddellijk nadat u deze uit de diepvries hebt gehaald, dit kan vrieswonden veroorzaken.
- Bewaar geen volle flessen in de diepvries, deze kunnen exploderen.

In werking stellen

- Eenmaal het apparaat juist is geïnstalleerd, bevelen we aan om de binnenkant schoon te maken met lauw water en een beetje afwasmiddel. Gebruik geen agressief schoonmaakmiddel of schuurpoeder, de buitenlaag kan worden beschadigd. Maak alleen schoon met een mild schoonmaakmiddel (bijv. afwasmiddel). Gebruik geen agressief schoonmaakmiddel of schuurpoeder, de buitenlaag kan worden beschadigd

Gebruik**Belangrijk!**

Huishoudelijke diepvriezers zijn alleen bestemd voor het bewaren van diepgevroren levensmiddelen, het invriezen van verse levensmiddelen en het maken van ijsblokjes.

- De hoeveelheid in te vriezen levensmiddelen mag de hoeveelheid die op het typeplaatje is vermeld niet overschrijden. Als de in te vriezen hoeveelheid hoger dan deze waarde is, is het mogelijk om het invriesproces in meerdere keren uit te voeren.

Voedselveiligheid: De toename in consumptie van reeds bereide gerechten en andere delicate levensmiddelen vereisen een perfecte beheersing van de temperaturen tijdens het vervoeren en bewaren van levensmiddelen:

- Open de deur zo weinig mogelijk.
- Regel de thermostaat om een lagere temperatuur in de koelkast te krijgen. Draai de thermostaat geleidelijk aan om bevroering van de levensmiddelen te voorkomen.

- Ontdooi en reinig de binnenkant van de koelkast regelmatig.

De temperatuur regelen

De binnentemperatuur wordt geregeld door de thermostaat die door de knop aan de binnenkant van het apparaat wordt bediend. De stand **MAX** stemt overeen met de koudste temperatuur. De werkelijke binnentemperatuur kan afwijken afhankelijk van de gebruiksomstandigheden: positie, kamertemperatuur, openingsfrequentie van de deur, hoeveelheid levensmiddelen in de koelkast,... Het kan aldus nodig zijn om de thermostaat aan te passen. Een instelling op een medium stand (**2** of **3**) is over het algemeen goed om een gelijkmatige temperatuur in de koelkast te krijgen. Voor een hogere of lagere temperatuur, pas de thermostaatknop aan.

Om de koelkast uit te schakelen en deze te ontdooien zonder de stekker uit het stopcontact te halen, draai de thermostaatknop naar links op de positie **OFF**.

Voor de beste voedselhygiëne:

Doe de levensmiddelen in houders van levensmiddelenkwaliteit om het uitwisselen van bacteriën tussen de levensmiddelen te voorkomen.

Wacht totdat de bereidingen zijn afgekoeld voordat u ze in een koelkast plaatst.

Verse producten invriezen

- Vries enkel hoogwaardige producten in en, indien nodig, reinig en bereid ze voordat u ze in het vriesvak plaatst.
- Laat bereide gerechten eerst tot kamertemperatuur afkoelen voordat u ze in het vriesvak plaatst.
- Pak alle in te vriezen producten eerst in in polyethyleen zakjes, speciale aluminium diepvriesbakjes of plastic dozen. Deze houders moeten luchtdicht zijn.

- Stel elke houder af naar gelang de hoeveelheid nodig om in één keer te kunnen opeten. Kleinere houders zorgen ervoor dat de levensmiddelen sneller en meer gelijkmatig invriezen.
- Vries nooit in één keer een hoeveelheid in die groter is dan wat op het typeplaatje van het apparaat is aangegeven.



Belangrijk!

- Vries ontdooide producten nooit opnieuw in.
- Plaats geen flessen of dozen met een koolzuurhoudende drank in de diepvries, deze kunnen exploderen.
- Eet nooit een ijslolly die net uit het vriesvak komt, gevaar op vrieswonden.

Een grote hoeveelheid verse producten invriezen:

- Stel de thermostaat in om de laagst mogelijke temperatuur te bereiken (stand **MAX**).
- Open de deur van het vriesvak tijdens het invriezen van de verse producten niet.
- Laat het apparaat gedurende **24** uur op deze stand en stel de thermostaatknop vervolgens op een medium stand in.

Diepgevroren producten bewaren

- De diepgevroren producten kunnen worden gehegroepeerd om meer vrije ruimte voor het invriezen te krijgen.
- Als u een diepvriesproduct koopt, controleer of de verpakking intact is, er geen sporen van vocht te zien zijn en of de verpakking niet opgeblazen is, dit zijn tekenen van ontdooiing.

- Respecteer de bewaartijd die door fabrikant op de diepvriesproducten is aangegeven.
- Open de deur niet te vaak en zo kort mogelijk. Een toename van de temperatuur kan de bewaartijd van de levensmiddelen verkorten.

Ontdooien

Ontdooi vlees, gevogelte en vis in de koelkast om het ontwikkelen van bacteriën te voorkomen. Andere producten mogen aan de lucht worden ontdooit. Kleine porties kunnen reeds na het uithalen uit het vriesvak worden bereid. Vele kant-en-klaargerechten kunnen reeds worden bereid zonder ze eerst te ontdooien. Raadpleeg de instructies die op de verpakking zijn vermeld.

Ontdooi brood en gebak in een warme oven. De meeste levensmiddelen kunnen tevens in de microgolfoven ontdooit worden. Houd rekening met de instructies die in de handleiding van de oven zijn vermeld.



OPGELET

In geval van een stroomonderbreking: als de stroomonderbreking korter dan 12 uur is, zijn de ingevroren levensmiddelen niet aangetast.

**OPGELET**

Open de deur tijdens de stroomonderbreking echter niet (de tijd voor een toename van de temperatuur kan aanzienlijk korter zijn als het apparaat weinig levensmiddelen bevat). Eenmaal de levensmiddelen ontdooien, is het noodzakelijk om deze zo snel mogelijk op te eten. Vries een ontdooit levensmiddel nooit opnieuw in.

De deurrichting omkeren

U kunt de deurrichting van uw apparaat wijzigen door de scharnieren te verplaatsen. Tijdens het opnieuw in elkaar zetten, zorg dat de deur juist met de kast wordt uitgelijnd en de pakking juist wordt aangebracht.

**Belangrijk!**

Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de deurrichting wijzigd.

- U hebt hiervoor volgend gereedschap nodig:

- ① ① 8 mm inbussleutel
- ② Kruiskopschroevendraaier

③ Platkopschroevendraaier

Voordat u de koelkast naar achteren kantelt om toegang tot de onderkant te krijgen, leg een schuimmat of voorwerp van een gelijksoortig zacht materiaal op de grond om schade aan het koelcircuit dat zich aan de achterkant van de koelkast bevindt te vermijden.

- ② Verwijder de schoefdoppen uit de plaat van de koelkast met behulp van de platkopschroevendraaier.
- ③ Draai de schroeven die de plaat vasthouden los.
- ④ Maak het afdekkapje voor de scharnier los en installeer het aan de andere kant.
- ⑤ Draai de schroeven die de rechter bovenste deurscharnier op het apparaat vasthouden los met met behulp van een 8 mm inbussleutel.

① Linker bovenste scharnier

② Zelftappende schroeven met speciale kraag

- ⑥ Verwijder de schacht van de bovenste scharnier, plaats deze aan de andere kant en maak stevig vast.
- ⑦ Leg de diepvries op een schuimmat of voorwerp van een gelijksoortig zacht materiaal op de grond om schade aan het koelcircuit dat zich aan de achterkant van de diepvries bevindt te vermijden.

Verwijder de twee stelvoetjes, de bevestigingsplaat en de onderste scharnier aan de onderkant van het apparaat.

① Bevestigingsplaat voor voorste stelvoetje

② Stelvoetje

- 3 Schroef van bevestigingsplaat voor voorste stelvoetje
- 4 Onderste scharnier
- 5 Stelvoetje
- 6 Schroef van bevestigingsplaat voor voorste stelvoetje
- 8 Schroef de schacht van de onderste scharnier los en plaats deze in het tegenoverliggende gat. Schroef deze correct vast.
- 9 Breng de onderste scharnier naar de linkerkant en schroef correct vast. Installeer de bevestigingsplaat naar de rechterkant en schroef vast. Draai de stelvoetjes opnieuw vast.
 - 1 Onderste scharnier
 - 2 Bevestigingsplaat voor voorste stelvoetje
- 10 Maak de afdekkap **B** van de deur los en berg deze op. Neem uit het zakje met toebehoren afdekkap **A** en installeer deze op de deur.
Installeer de deur. Zorg dat deze tijdens de installatie niet valt.
- 11 Installeer de bovenste scharnier en breng de as van de bovenste scharnier in het gat aan de bovenste deur en, indien nodig, stel de positie van de bovenste deur af.

Maak de bovenste scharnier correct vast met behulp van de schroeven.
 - 1 Bovenste scharnier
- 12 Plaats de plaat terug en maak met behulp van de schroeven vast. Breng de schroefdooppen opnieuw op de plaat aan.

- 13 Vergeet niet om het handvat naar de andere kant van de deur te brengen.
 - Verwijder de schroef- en afdekdoppen.
 - Schroef het handvat los.
 - Installeer het handvat aan de andere kant.
 - Schroef het handvat vast.
 - Installeer de schroef- en afdekdoppen aan de andere kant van de deur.

Reiniging en onderhoud



OPGELET

Voor reiniging, haal de stekker uit het stopcontact. Maak de binnen- of buitenkant van uw apparaat nooit schoon met een agressief schoonmaakmiddel of schuursponsje.

- Verwijder alle toebehoren. Reinig het apparaat met lauw water en een beetje mild schoonmaakmiddel (bijv. afwasmiddel), spoel vervolgens met bleekwater en droog grondig.
- Maak de binnenkant van het apparaat op dezelfde manier schoon. Besteed speciale aandacht aan de steunen voor de rekken.
- Maak de deurpakking grondig schoon, vergeet tevens niet onder de pakking te gaan.
- Steek de stekker opnieuw in het stopcontact.

Ontdooien

IJsvorming in het apparaat is onvermijdbaar. IJs wordt gevormd wanneer het vocht dat zich in de lucht bevindt met de koude oppervlakken van de diepvries in aanraking komen. Open de deur alleen wanneer nodig. Een dun laagje ijs beïnvloedt de werking van het apparaat niet en kan met een ijsskrabber worden verwijderd. Als de ijslaag circa tien millimeter bedraagt, voer een volledig ontdooiproces uit. We bevelen aan om deze handeling uit te voeren wanneer er zich weinig levensmiddelen in het apparaat bevinden.

- Als het apparaat niet leeg is; voordat u het ontdooiproces uitvoert, stel de thermostaatknop op een lagere positie in zodat de levensmiddelen nog kouder worden.
- De stekker uit het stopcontact halen
- Haal de ingevroren producten uit het apparaat en bewaar ze in een koele ruimte. Wikkel ze eerst enkele keren in krantenpapier of, aanbevolen, een thermisch geïsoleerde verpakking (koelbox, noppenfolie...)
- Laat de deur open.
- U kunt het ontdooiproces versnellen door een deel van het ijs te verwijderen met behulp van een ijsskrabber of door een houder met warm water (max. 60 °C) in het apparaat te plaatsen.

**OPGELET**

Gebruik in geen enkel geval scherpe voorwerpen of elektrische toestellen die warmte produceren (haardroger, verwarmingstoestel) om het ijs te verwijderen. Het apparaat kan onherstelbare schade oplopen.

- Na het verwijderen van het ijs, veeg het vriesvak schoon en droog grondig.
- Steek de stekker opnieuw in het stopcontact en wacht één tot twee uur voordat u het apparaat vult.

Reparatie**OPGELET**

Voordat u reparatiewerkzaamheden op het apparaat laat uitvoeren, ontkoppel de netvoeding. Alleen een gekwalificeerde technicus of een vakbekwame persoon kan problemen oplossen die hieronder niet zijn vermeld.

**Belangrijk!**

- Het apparaat maakt lawaai (compressor, koelcircuit) tijdens een normale werking.
- Reparaties aan koelkasten/diepvriezen mogen alleen worden uitgevoerd door vakbekwame personen of gekwalificeerde technici. Een slechte reparatie kan gevaar voor de gebruiker opleveren. Als uw apparaat gerepareerd moet worden, neem contact op met uw handelaar of een erkend servicecentrum.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat is niet ingeschakeld.	Schakel het apparaat in.
	De stekker steekt niet of niet goed in het stopcontact.	Steek de stekker op een juiste manier in het stopcontact.
	De zekering is doorgeslagen of stuk.	Controleer de zekering en vervang indien nodig.
	Het stopcontact is stuk.	Laat een elektricien het probleem oplossen.
Het apparaat is te koud.	De temperatuur is op een te lage waarde ingesteld.	Stel de temperatuurregelaar op een warmere waarde in.
De levensmiddelen zijn te warm.	De temperatuur is slecht ingesteld.	Raadpleeg de rubriek <i>Ingebruikname</i> .
	De deur werd gedurende een lange periode open gelaten.	Open de deur alleen als dit noodzakelijk is.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De levensmiddelen zijn te warm.	Een grote hoeveelheid warme levensmiddelen werd gedurende de laatste 24 uur in het apparaat geplaatst.	Stel de temperatuurregelaar op een koudere waarde in.
	Het apparaat bevindt zich in de buurt van een warmtebron.	Raadpleeg de sectie <i>Installatie / Plaatsing</i> .
IJsvorming, waaronder op de deurpakking, vindt plaats.	De deurpakking laat lucht door (waarschijnlijk na het omkeren van de deurrichting).	Droog de losse delen van de deurpakking voorzichtig met behulp van een haardroger (op de koude instelling). Vervang tegelijkertijd de deurpakking.
Ongewone geluiden	Het apparaat staat niet vlak.	Pas de pakking aan.
	Het apparaat staat tegen de muur of raakt andere voorwerpen aan.	Verplaats het apparaat voorzichtig.
	Een onderdeel, bijv. de leiding, aan de achterkant van het apparaat raakt een ander deel van het apparaat of de muur aan.	Indien nodig, plooi de onderdelen voorzichtig om ze uit te halen.
De compressor wordt niet automatisch ingeschakeld na het aanpassen van de temperatuurinstellingen.	Dit is normaal en wijst niet op een fout.	De compressor wordt na een bepaalde tijd ingeschakeld.

Afdanken van uw oude machine

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het DEEE-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.



Daarom is uw toestel voorzien van het symbool  dat op het typeplaatje of op de verpakking aangebracht werd, in geen geval in een openbare of privévuilnisbak voor huishoudelijk afval gooien. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar openbare inzamelpunten voor selectieve afvalverwerking te brengen zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

Vielen Dank!

Vielen Dank, dass Sie dieses HIGHONE - Produkt gewählt haben. Ausgewählt, getestet und empfohlen durch ELECTRO DEPOT. Die Produkte der Marke HIGHONE garantieren Ihnen Benutzerfreundlichkeit, zuverlässige Leistung und tadellose Qualität.

Mit diesem Gerät können Sie sicher sein, dass Sie jedes Mal zufriedengestellt werden, wenn Sie es benutzen.

Willkommen bei ELECTRO DEPOT.

Besuchen Sie unsere Webseite: www.electrodepot.be



A

Vor der Inbetriebnahme des Geräts

40 Sicherheitsvorschriften

B

Geräteübersicht

46 Beschreibung des Geräts
46 Technische Spezifikationen

C

Verwendung des Geräts

47 Installation
48 Gebrauch
50 Umkehrung der Tür

D

Reinigung und Pflege

51 Reinigung und Pflege
52 Fehlerbehebung

E

Entsorgung

55 Entsorgung Ihres Altgeräts

Sicherheitsvorschriften

BITTE LESEN SIE DIE ANLEITUNG AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT BENUTZEN UND BEWAHREN SIE DIESE AUF, UM BEI BEDARF DARIN NACHZUSCHLAGEN.

- Für Ihre Sicherheit und um einen optimalen Betrieb Ihres Gerätes zu gewährleisten, lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie es aufstellen und verwenden. Stellen Sie sicher, dass alle Personen, die dieses Gerät benutzen, dessen Funktionen kennen und wissen, wie man es benutzt, um unbeabsichtigte Fehler und Unfälle zu vermeiden.
- Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachlesen und für den Fall eines Verkaufs des Gerätes oder eines Umzugs auf.
- Bei Problemen infolge eines unsachgemäßen Gebrauchs des Gerätes kann der Hersteller nicht haft-

bar gemacht werden.

- Dieses Gerät wurde für den Einsatz im Haushalt und für ähnliche Anwendungen konzipiert, wie:
 - Teeküchen im Einzelhandel, in Büros und in ähnlicher Arbeitsumgebung,
 - in Bauernhäusern; Hotels, Motels und anderen Herbergen;
 - *Bed & Breakfast*-Einrichtungen.
 - in der Gastronomie und ähnlichen Anwendungen außer dem Einzelhandel.

Kinder und gebrechliche Personen

- Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder

dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Platzieren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern.

Erstickungsgefahr!

- Wenn Sie dieses Gerät nicht mehr benutzen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose. Entfernen Sie (nach Möglichkeit) die Tür, um Kinder daran zu hindern, mit dem Gerät zu spielen – Gefahr eines tödlichen elektrischen Schlags und Risiko für Kinder, sich in dem Gerät einzuschließen. Wenn das Gerät mit einem Magnetverschluss versehen ist, ersetzen Sie diesen durch ein älteres System (Sicherheitsschloss), um sicherzugehen, dass die Tür nicht geöffnet werden kann. Durch diese Maßnahmen können Kinder vor Gefahren geschützt werden.

Allgemeine Sicherheit

- **Achtung!** Blockieren Sie nicht die Belüftungsöffnungen.
- Dieses Gerät sollte ausschließlich – ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben – zum Aufbewahren von Lebensmitteln/Getränken verwendet werden.
- Verwenden Sie keine mechanischen oder anderen Geräte, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
- Verwenden Sie keine Haushaltsgeräte (z.B. Eismaschinen) im Inneren des Kühlsystems, es sei denn, dies wurde vom Hersteller genehmigt.
- Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf. Der Kühlkreislauf enthält Isobutan (**R600a**), ein umweltverträgliches Erdgas, das jedoch leicht entflammbar ist.

VORSICHT: BRANDGEFAHR!

- Achten Sie während des Transports und der Aufstellung des Gerätes darauf, dass kein Element des Kältemittel-



- kreislaufs beschädigt wird.
- Vermeiden Sie offene Flammen und Zündquellen.
 - Sorgen Sie in dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt wird, für ausreichende Belüftung.
 - Es ist gefährlich, dieses Produkt zu verändern. Eine Beschädigung des Netzkabels kann einen Kurzschluss, eine Brandgefahr und/oder einen tödlichen Stromschlag verursachen.
 - **Achtung!** Sämtliche elektrischen Bestandteile (Netzkabel, Stecker, Kompressor) müssen von einer Fachkraft ersetzt werden.
 - Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Steckdose nicht von der Rückseite des Gerätes eingedrückt oder beschädigt wird. Eine in schlechtem Zustand befindliche Steckdose kann sich erhitzen und Feuer fangen.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie stets Zugang zu der Steckdose haben.
 - Stecken Sie den Netzste-



- cker nicht in eine lockere Steckdose. Es besteht ein Stromschlag- oder Brandrisiko.
- Dieses Gerät muss von einphasigem Wechselstrom von **220-240 V / 50 Hz** versorgt werden. Wenn die Obergrenze bei Spannungsschwankungen überschritten wird, sollte ein automatischer Spannungsregler von über **350 W** an dem Gerät angebracht werden, um eine gefahrlose Benutzung zu gewährleisten. Die Steckdose muss während der Aufstellung des Gerätes zugänglich sein. Dieses Gerät muss geerdet sein.
 - Dieses Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie es umplatzieren.
 - Entfernen und/oder berühren Sie keine Teile des Gefrierfachs mit nassen Händen. Gefahr von Hautverletzungen oder Rissen/Brandwunden durch die Kälte.
 - Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus.

Täglicher Gebrauch

- Lagern Sie kein Gas oder brennbare Flüssigkeiten in diesem Gerät. **Explosionsgefahr.**
- Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in diesem Gerät (z. B. eine elektrische Eismaschine, Mixer etc.).
- Wenn Sie das Gerät vom Netzstrom trennen, fassen Sie den Stecker an, um das Abziehen zu erleichtern. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Bringen Sie keine heißen Gegenstände in die Nähe der Kunststoffteile dieses Gerätes.
- Platzieren Sie keine Lebensmittel direkt am Luftauslass an der Geräterückseite.
- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden.
- Bewahren Sie tiefgefrorene Lebensmittel unter Beachtung der Anweisungen des Herstellers auf.
- Die Empfehlungen des Lebensmittelherstellers müssen befolgt werden. Lesen Sie sich die Herstel-

leranweisungen durch.

- Platzieren Sie keine Flaschen mit kohlenensäurehaltigen Getränke im Gefrierfach. Dies erzeugt Druck innerhalb der Flasche. Die Flasche könnte explodieren und dadurch das Gerät beschädigen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Bewahren Sie in diesem Gerät keine explosiven Stoffe wie in Spraydosen enthaltene brennbare Treibgase auf.

Kältemittel

- Der Kühlkreislauf des Gerätes enthält das Kältemittel Isobutan (**R600a**); dies ist ein Erdgas, welches eine hohe Kompatibilität mit der Umwelt aufweist, jedoch brennbar ist. Vergewissern Sie sich während des Transports und der Auf-

stellung des Gerätes, dass keine Teile des Kühlkreislaufs beschädigt werden.

- Das Kältemittel (R600a) ist brennbar.
- **VORSICHT: BRANDGEFAHR!** Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt ist:
 - Setzen Sie das Gerät keinerlei Flammen oder Zündquellen aus.
 - Sorgen Sie für ausreichende Belüftung des Raums, in dem sich das Gerät befindet.
- **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Gerätes oder in der Einbaustruktur frei.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder Mittel – es sei denn, diese werden vom Hersteller empfohlen – um das Abtauen zu beschleunigen.
- **WARNUNG:** Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Inneren des Aufbewahrungsfachs für Lebensmittel, es sei denn, diese werden vom Hersteller empfohlen.

- **Achtung:** Das Kältemittel und das Isoliergas sind brennbar. Entsorgen Sie das Gerät bei einer zugelassenen Entsorgungsstelle. Setzen Sie das Gerät keinem Feuer aus.

Reinigung und Pflege Achtung!

- Schalten Sie vor jeder Wartung die Stromversorgung des Gerätes ab und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie für die Reinigung des Gerätes keine metallischen Gegenstände, verdampfende Öle, organische Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um Frost im Inneren des Gerätes zu entfernen. Verwenden Sie einen Kunststoffschaber.

Installation Wichtig!

- Zur sachgemäßen Durchführung der elektrischen Anschlüsse folgen Sie den Anweisungen dieser Bedienungsanleitung.

- Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie seinen Zustand. Schließen Sie das Gerät nicht den Netzstrom an, falls es beschädigt sein sollte. Setzen Sie sich bei Problemen unverzüglich mit Ihrem Fachhändler in Verbindung.
- Wir empfehlen, mindestens **4** Stunden zu warten, bevor das Gerät an den Netzstrom angeschlossen wird, damit das Öl zum Kompressor gelangen kann.
- Sorgen Sie für ausreichende Luftzirkulation um das Gerät, da eine unzureichende Belüftung zu Überhitzung führen kann. Um eine Belüftung des Geräts zu ermöglichen, folgen Sie den Anweisungen zur Aufstellung dieser Bedienungsanleitung.
- Drücken Sie die Rückseite des Gerätes oder die Heizelemente (Kompressoren, Kondensator) nicht an eine Wand, um Brandgefahren zu vermeiden. Folgen Sie den Anweisungen zur Aufstellung.
- Stellen Sie das Gerät nie-

mals in die Nähe eines Heizkörpers oder Herdes.

- Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker nach der Aufstellung des Gerätes zugänglich bleibt.

Reparatur

- Jeder elektrische Eingriff muss von einem Sachkundigen oder von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Dieses Produkt darf lediglich von einer Fachkraft repariert werden. Es dürfen nur Ersatzteile des Herstellers oder vom Hersteller empfohlene Teile verwendet werden.
 - Wenn das Gerät keinen Frost bildet.
 - Wenn das Gerät mit einem Gefrierfach ausgestattet ist.

Beschreibung des Geräts

1 Thermostat-Regler

3 Aufbewahrungskörbe

2 Deckel

4 Verstellbare Füße

Technische Spezifikationen

Modell	HIGAR160A+BSC2
Spannung	220-240 V~
Frequenz	50 Hz
Gewicht	44 kg
Energieklasse	A+
Abmessungen (H x B x T)	1440 x 550 x 550 mm
Stromverbrauch	217 kWh/Jahr
Nutzvolumen	160 l
Abtauen	Manuell
Autonomie	15 Stunden
Gefriervermögen	12 kg / 24 Stunden
Klimaklasse	N, ST
Geräuschemission in der Luft:	43 dB(A) re 1 pW
Installationsart	Freistehend

Installation

Dieses Gerät ist mit einem Magnettürverschluss ausgestattet. Falls Sie den Verschluss durch einen Stangentürverschluss ersetzen möchten: Machen Sie den Stangentürverschluss vor der Gerätereinigung unbrauchbar. Dadurch wird verhindert, dass Kinder sich im Gerät einschließen und dadurch ihr Leben in Gefahr bringen können.

Standplatz

- Stellen Sie Ihr Gerät in ausreichender Entfernung von Wärmequellen (Heizung, Kochen, Sonnenlicht) auf. Für den einwandfreien Betrieb Ihres Geräts muss die Raumtemperatur **+16 bis +38 °C (N/ST-Klasse)** betragen.
- Achten Sie auf ausreichende Luftzirkulation an der Rückseite des Gerätes. Schieben Sie das Gerät nicht gegen eine Wand, um Lärm durch Vibrationen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass die Luft frei um das Gerät zirkulieren kann. Unzureichende Belüftung führt zu eingeschränkter Funktionsfähigkeit und erhöht den Energieverbrauch.



ACHTUNG

Dieses Gerät muss so installiert sein, dass die Steckdose zugänglich bleibt. Vergewissern Sie sich nach dem Aufstellen, dass es nicht auf dem Netzkabel steht.

- Nivellieren Sie das Gerät durch Einstellen der **2** Füße.

Netzanschluss



ACHTUNG

Ihr Gerät ist für den Betrieb bei einphasiger Spannung von 230 Volt bestimmt. Es muss mit einer geerdeten und durch eine Sicherung geschützte Steckdose verbunden sein. Die elektrische Installation muss den Anforderungen der Norm NF C 15-100 entsprechen.

Sicherheitshinweise zu Tiefkühlern

Wenn Sie das Gefrierfach gemäß den vorgegebenen Hinweisen verwenden, wird es richtig funktionieren.

- Verwenden Sie den Tiefkühler nur zum Lagern von Tiefkühlkost, Einfrieren frischer Lebensmittel und zum Herstellen von Eiswürfeln.
- Essen Sie Eiswürfel oder Speiseeis nicht sofort nach der Entnahme aus dem Tiefkühler, da sie Erfrierungen verursachen können.
- Lagern Sie keine mit voll Flüssigkeit gefüllten Flaschen im Gefrierfach, da diese platzen könnten.

Inbetriebnahme

- Nachdem das Gerät ordnungsgemäß installiert ist, empfehlen wir, das Geräteinere mit warmem Seifenwasser (Geschirrspülmittel) zu reinigen. Verwenden Sie weder scheuernde Produkte noch Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen könnten.

Gebrauch**Wichtig!**

Haushaltsgefriergeräte sind ausschließlich dazu bestimmt, gefrorene Lebensmittelprodukte aufzubewahren, Lebensmittelprodukte einzufrieren und Eiskwürfel zu erzeugen.

- Die Menge der tiefgekühlten Lebensmittel darf die auf dem Typenschild angegebene Menge nicht überschreiten. Falls die einzufrierende Menge diesen Wert überschreitet, sollten Sie das Einfrieren in mehreren Schritten ausführen.

Nahrungsmittelsicherheit: Der zunehmende Konsum von Fertiggerichten und anderen verderblichen Lebensmitteln macht eine bessere Kontrolle der Lager- und Transporttemperatur der Lebensmittel notwendig:

- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig.
- Regeln Sie die Thermostat-Einstellung zur Erlangung einer niedrigeren Temperatur. Diese Einstellung sollte stufenweise erfolgen, um Auftauen von Lebensmitteln zu vermeiden.
- Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig abgetaut und gereinigt werden.

Temperaturregelung

Die Innentemperatur wird mit dem Thermostat eingestellt, das mit dem Schalter im Inneren des Gerätes gesteuert wird. Die Einstellung **MAX** entspricht der kältesten Temperatur. Die Temperatur im Inneren des Gehäuses kann in Abhängigkeit von den Einsatzbedingungen variieren: Standort, Umgebungstemperatur, Häufigkeit der Türöffnung, Menge der enthaltenen Lebensmittel... Die Einstellung kann unter Berücksichtigung dieser Bedingungen geändert werden. Im Allgemeinen kann durch eine mittlere Einstellung (Position **2** oder **3**) eine angemessene Temperatur erzielt werden; mehr oder weniger Kälte erreichen Sie durch Einstellungen mit dem Thermostatschalter.

Abschalten des Gerätes zum Abtauen, ohne die Netzstromverbindung zu unterbrechen: Drehen Sie den Thermostat im Uhrzeigersinn auf Position **OFF**.

Für eine bessere Lebensmittelhygiene:

Verpacken Sie Lebensmittel in geeigneten Lebensmittelbehältern, um den Austausch von Bakterien zwischen Lebensmitteln zu vermeiden.

Lassen Sie Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben.

Tiefkühlen von Frischprodukten

- Frieren Sie ausschließlich Produkte erster Qualität ein. Reinigen Sie die Lebensmittel und, falls erforderlich, bereiten Sie sie zu, bevor Sie sie in das Gerät geben.
- Lassen Sie gekochte Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie im Kühlschrank platzieren.
- Alle einzufrierenden Produkte müssen in Kunststoffbeutel, Aluminiumschalen „speziell zum Einfrieren“ und Kunststoffbehälter verpackt werden. Diese Verpackungen müssen hermetisch versiegelt werden.

- Jedes Lebensmittelpaket sollte entsprechend des zu erwartenden Verbrauchs Ihres Haushalts portioniert werden, um nur einmal verwendet zu werden. Pakete kleinen Umfangs ermöglichen ein schnelles und einheitliches Einfrieren.
- Frieren Sie keine Produktmengen ein, die die auf dem Typenschild angegebene Gefrierkapazität des Geräts überschreiten.
- Wenn Sie ein tiefgekühltes Produkt kaufen, vergewissern Sie sich, dass die Verpackung intakt ist, dass sie keine Spur von Feuchtigkeit enthält und dass sie nicht aufgebläht ist (dies wäre ein Zeichen, dass die Nahrungsmittel aufzutauen begonnen haben).
- Beachten Sie die von den Herstellern der Tiefkühlprodukte angegebenen Haltbarkeitsdaten.
- Vermeiden Sie, häufig die Tür zu öffnen und lassen Sie sie nur für die erforderliche Zeit offen. Ein Temperaturanstieg kann die Haltbarkeit der Lebensmitteln reduzieren.

Wichtig!

- Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht erneut eingefroren werden.
- Platzieren Sie keine Flaschen oder Dosen mit kohensäurehaltigen Getränken im Gefrierfach; diese könnten platzen.
- Nehmen Sie kein Eis am Stiel direkt aus dem Tiefkühler zu sich, um Gefrierbrand aufgrund der Kälte zu vermeiden.

Einfrieren großer Mengen von frischen Produkten:

- Stellen Sie das Thermostat auf die niedrigstmögliche Temperatur ein (Position **MAX**).
- Öffnen Sie die Tür des Tiefkühlers nicht während des Tiefkühlprozesses.
- Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang in dieser Gefriereinstellung. Stellen Sie den Thermostatschalter nach Ablauf dieser Zeit wieder auf die mittlere Position.

Konservieren von Tiefkühlprodukten

- Tiefkühlprodukte sollten gruppiert werden, um freien Raum zum Einfrieren zu lassen.

Auftauen

Tauen Sie Fleisch, Fisch und Geflügel im Kühlschrank auf, um die Entwicklung von Bakterien zu vermeiden. Andere Produkte können bei Umgebungstemperatur aufgetaut werden. Kleine Teile können direkt nach der Entnahme aus der Tiefkühltruhe gekocht werden. Viele Fertiggerichte können ebenfalls ohne voriges Auftauen gekocht werden. Befolgen Sie die auf den Verpackungen angegebenen Empfehlungen.

Brot- und Backwaren können in einem warmen Ofen aufgetaut werden. Mikrowellenöfen können zum Auftauen der meisten Lebensmittel verwendet werden. Beachten Sie die Ratschläge in den Anleitungen der Öfen.



ACHTUNG

Solange eventuelle Stromausfälle 12 Stunden nicht überschreiten, besteht keine Gefahr, dass die Tiefkühlkost Schaden nimmt.

**ACHTUNG**

Öffnen Sie während eines Stromausfalls nicht die Tür (die Temperaturanstiegszeit kann deutlich reduziert werden, wenn das Gerät wenig geladen ist). Sobald Sie einen Beginn von Abtauung feststellen, müssen die Lebensmittel so schnell wie möglich verbraucht werden. Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel niemals erneut ein.

Umkehrung der Tür

Sie können den Türanschlag Ihres Geräts durch Versetzen der Scharniere ändern. Achten Sie beim Wiedereinsetzen darauf, dass die Tür korrekt mit dem Chassis ausgerichtet ist und die Dichtung ordnungsgemäß schließt.

**Wichtig!**

Die Änderung des Türanschlags muss bei herausgezogenem Stecker durchgeführt werden.

- Sie benötigen folgende Werkzeuge:

- ① ① Steckschlüssel (8 mm)
- ② Kreuzschlitzschraubendreher

③ Schlitzschraubendreher

Platzieren Sie den Kühlschrank auf einer Unterlage aus Schaumgummi oder aus einem ähnlichen Material. Dies ist notwendig, um eine Beschädigung des Kühlsystems an der Rückseite des Kühlschranks zu verhindern. Legen Sie den Kühlschrank dann auf seine Rückseite, um Zugang zu seiner Unterseite zu erlangen.

- ② Verwenden Sie den Schlitzschraubendreher, um die Schraubenabdeckungen des Kühlschrankuntersatzes zu entfernen.
- ③ Lösen Sie die Schrauben, die zur Befestigung der Unterlage verwendet werden.
- ④ Verwenden Sie den Schlitzschraubendreher, um die Scharnierabdeckung abzunehmen und auf der gegenüberliegenden Seite anzubringen.
- ⑤ Lösen Sie die zur Befestigung verwendeten Spezialschrauben des oberen rechten Türscharniers mit einem Steckschlüssel (8 mm).
- ① Oberes Scharnier links
- ② Selbstschneidende Schrauben mit spezieller Basis
- ⑥ Entfernen Sie den Stift aus dem oberen Scharnier. Positionieren Sie den Stift auf der anderen Seite und drehen Sie ihn fest.
- ⑦ Legen Sie den Kühlschrank auf eine Unterlage aus Schaumstoff oder einem ähnlichen Material, um die Beschädigung des an der Rückseite befindlichen Kühlkreislaufs zu vermeiden. Entfernen Sie die ② verstellbaren Füße an der Unterseite. Nehmen Sie die Befestigungsplatte und das untere Scharnier ab.

- ① Befestigungsplatte vorderer Fuß
- ② Unterer einstellbarer Fuß
- ③ Schrauben (Befestigungsplatte vorderer Fuß)
- ④ Unteres Scharnier
- ⑤ Unterer einstellbarer Fuß
- ⑥ Schrauben (Befestigungsplatte vorderer Fuß)
- ⑧ Schrauben Sie den Stift aus dem unteren Scharnier. Legen Sie den Stift in die entgegengesetzte Öffnung. Schrauben Sie den Stift fest.
- ⑨ Legen Sie das untere Scharnier auf die linke Seite und schrauben Sie es fest. Platzieren Sie die Befestigungsplatte an der rechten Seite und schrauben Sie sie fest. Schrauben Sie die verstellbaren Füße wieder ein.
 - ① Unteres Scharnier
 - ② Befestigungsplatte vorderer Fuß
- ⑩ Entfernen Sie die Abdeckung **B** auf der Tür und verstauen Sie diese. Nehmen Sie die Abdeckung **A** aus dem Zubehörbeutel und positionieren Sie diese an der Tür.
Installieren Sie die Tür. Prüfen Sie, ob die Tür fest sitzt.
- ⑪ Platzieren Sie das obere Scharnier und setzen Sie die Achse des oberen Scharniers in das Loch der oberen Tür. Passen Sie die Position der oberen Tür an. Befestigen Sie das obere Scharnier mit den Schrauben.
 - ① Oberes Scharnier
- ⑫ Bringen Sie die Platte wieder an und schrauben Sie sie fest. Bringen Sie die Abdeckkappen wieder auf der Platte an.
- ⑬ Vergessen Sie nicht, den Türgriff umzusetzen.
 - Entfernen Sie die Abdeckkappen und die Lochabdeckungen.
 - Schrauben Sie den Griff ab.
 - Setzen Sie den Griff auf die andere Seite.
 - Schrauben Sie den Griff fest.
 - Bringen Sie die Abdeckkappen und die Lochabdeckungen auf der gegenüberliegenden Seite der Tür an.

Reinigung und Pflege



ACHTUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netzstrom. Verwenden Sie niemals abreibende Produkte oder Schwämme mit Reibfläche zur Innen- oder Außenreinigung Ihres Geräts.

- Entfernen Sie sämtliche Zubehöerteile. Reinigen Sie die Zubehöerteile mit warmem Wasser und einem weichen, geruchlosen Reinigungsmittel (z.B. Geschirrspülmittel). Spülen Sie mit Javelwasser nach und trocknen Sie alle Teile sorgfältig.

- Reinigen Sie die Innenwände auf die gleiche Weise; reinigen Sie die Regalstützen besonders sorgfältig.
- Reinigen Sie die Türdichtung, auch an der Unterseite der Dichtung.
- Schließen Sie das Gerät wieder an den Netzstrom an.

Abtauen

Frostbildung im Inneren des Geräts ist nicht zu vermeiden. Frost bildet sich, wenn die in der Luft enthaltene Feuchtigkeit mit den kalten Oberflächen des Tiefkühlers in Kontakt kommt. Aus diesem Grund sollte die Tür nur bei Bedarf geöffnet werden. Eine dünne Frostschrift beeinträchtigt das Funktionieren des Geräts nicht und kann mit einem Schaber entfernt werden. Wenn die Frostschrift 10 mm erreicht, muss das Gerät komplett abgetaut werden. Wir empfehlen, dies zu tun, wenn das Gerät wenig beladen ist.

- Vor dem Abtauen, falls das Gerät nicht leer ist, stellen Sie den Thermostat-Regler auf eine kältere Position, damit die Lebensmittel auf sehr niedrige Temperaturen gebracht werden.
- Trennen Sie das Gerät vom Netzstrom.
- Nehmen Sie die tiefgefrorenen Produkte heraus und bewahren Sie sie an einem kühlen Ort in mehrere Blätter Zeitungspapier gehüllt oder besser in isothermen Verpackungen (isotherme Taschen, Luftpolsterfolie...) auf.
- Lassen Sie die Tür offen.
- Sie können den Abtauprozess beschleunigen, indem Sie einen Teil des Frostes mit dem Schaber entfernen und Behälter mit warmem Wasser (max. 60 °C) im Geräteinneren platzieren.



ACHTUNG

Verwenden Sie weder scharfe Gegenstände zum Abkratzen des Frosts noch elektrische Heizgeräte (Haartrockner, Heizkörper). Das Gerät könnte irreparabel beschädigt werden.

- Nach dem Schmelzen des Frosts reinigen und trocknen Sie den Tiefkühler gründlich.
- Schließen Sie das Gerät wieder an den Netzstrom an und warten Sie 1 oder 2 Stunden, bevor Sie es wieder befüllen.

Fehlerbehebung



ACHTUNG

Schalten Sie vor einer Reparatur des Gerätes die Stromversorgung aus. Nur ein qualifizierter Techniker oder Sachkundiger darf die Lösung von anderen als den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Problemen übernehmen.



Wichtig!

- Selbst bei Normalbetrieb gibt das Gerät Geräusche von sich (Kompressor, Kühlkreislauf).
- Reparaturen am Kühl-/Gefriergerät dürfen lediglich von Sachkundigen oder qualifizierten Technikern vorgenommen werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernste Gefahr für den Benutzer darstellen. Wenn Ihr Gerät repariert werden muss, setzen Sie sich mit Ihrem Fachhändler oder einem anerkannten technischen Kundendienstzentrum in Verbindung.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Netzstecker ist nicht angeschlossen oder locker.	Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
	Die Sicherung ist durchgebrannt oder defekt.	Überprüfen Sie die Sicherung. Wechseln Sie sie, falls notwendig, aus.
	Die Steckdose ist defekt.	Diese Störung muss von einem Elektriker behoben werden.
Das Gerät kühlt zu stark.	Die Temperatur ist auf einen zu niedrigen Wert eingestellt.	Stellen Sie den Temperaturregler auf einen wärmeren Wert.
Die Lebensmittel sind zu warm.	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Lesen Sie den Abschnitt <i>Betrieb</i> .
	Die Tür wurde lange Zeit offen gelassen.	Öffnen Sie die Tür nur, wenn es notwendig ist.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Lebensmittel sind zu warm.	Innerhalb der letzten 24 Stunden wurde eine große Menge an warmen Lebensmitteln in dem Gerät deponiert. Das Gerät befindet sich in der Nähe einer Wärmequelle.	Stellen Sie den Temperaturregler auf einen kälteren Wert. Lesen Sie den Abschnitt <i>Aufstellung/Standplatz</i>.
Frost bildet sich, eventuell auch auf der Türdichtung.	Die Türdichtung lässt Luft hindurch (wahrscheinlich nach der Umkehrung der Tür).	Trocknen Sie die losen Teile der Türdichtung vorsichtig mit einem Haartrockner (mit Kaltlufteinstellung) ab. Ersetzen Sie gleichzeitig die Türdichtung.
Ungewöhnliche Geräusche.	Das Gerät ist nicht nivelliert. Das Gerät berührt die Wand oder befindet sich im Kontakt mit anderen Elementen. Ein Bestandteil, z. B. eine Leitung hinter dem Gerät, befindet sich im Kontakt mit einem anderen Teil des Gerätes oder mit der Wand.	Nehmen die Nivellierung vor. Stellen Sie das Gerät vorsichtig um. Legen Sie, falls notwendig, die Bestandteile sorgfältig um.
Der Kompressor startet nicht automatisch, nachdem die Temperatureinstellungen verändert wurden.	Dies ist normal, es liegt keine Störung vor.	Der Kompressor startet nach einer Weile.

Entsorgung Ihres Altgeräts

ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN ABFÄLLEN



Dieses Gerät trägt das Symbol WEEE (Elektrisches oder elektronisches Altgerät), was bedeutet, dass es nach dem Ende des Lebenszyklus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern den örtlichen Sammelstellen zur Abfalltrennung zugeführt werden muss. Abfallverwertung trägt zum Umweltschutz bei.

UMWELTSCHUTZ - RICHTLINIE 2012/19/EU

Zum Schutz unserer Umwelt und Gesundheit müssen elektrische und elektronische Altgeräte nach den klar vorgegebenen Regeln entsorgt werden, die sowohl von Lieferanten als auch von Benutzern zu befolgen sind.

Daher darf Ihr Gerät, welches auf seinem Typenschild oder der Verpackung mit dem Symbol



gekennzeichnet ist, keinesfalls in einer öffentlichen oder privaten Mülltonne für Hausmüll entsorgt werden. Der Benutzer muss das Gerät den örtlichen Abfall-Sortierstellen zum Recycling oder zur Wiederverwendung zu anderen Zwecken im Sinne der Richtlinie übergeben.

¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto HIGHONE. Seleccionado, testado y recomendado por ELECTRO DEPOT. Los productos de la marca HIGHONE le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: www.electrodepot.es



ELECTRO DEPOT

A**Antes de empezar**

58 Indicaciones de seguridad

B**Descripción del dispositivo**

64 Lista de partes
64 Especificaciones técnicas

C**Uso del dispositivo**

65 Instalación
66 Uso
68 Inversión de la puerta

D**Mantenimiento y limpieza**

69 Mantenimiento y limpieza
70 Determinación de anomalías

E**Eliminación**

73 Desecho de su dispositivo obsoleto

Indicaciones de seguridad

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON DETENIMIENTO ANTES DE UTILIZAR EL DISPOSITIVO Y CONSÉRVELO PARA SU USO EN FUTURAS OCASIONES.

- Para su seguridad y para poder garantizar un funcionamiento óptimo de su dispositivo, por favor, lea este manual detenidamente antes de efectuar su instalación y utilizarlo. Asegúrese de que todas las personas que utilizan este dispositivo conocen sus funciones y su modo de uso con el fin de evitar fallos y accidentes imprudentes.
- Conserve estas instrucciones para un futuro uso y en el caso de que venda el dispositivo o lleve a cabo una mudanza.
- El fabricante no se hará responsable de los problemas derivados de un uso inadecuado del dispositivo.

- Este aparato ha sido concebido para su uso doméstico y para aplicaciones similares, como:
 - Cocinas pequeñas de comercio al por menor, en oficinas y entornos de trabajo similares,
 - en fincas; hoteles, moteles y otros albergues;
 - instalaciones *Bed & Breakfast*
 - en la gastronomía y otras aplicaciones similares a excepción del comercio al por menor.

Niños y personas con discapacidades

- Este aparato pueden utilizarlo niños que hayan alcanzado los 8 años de edad, así como personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimiento, siempre que se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidas sobre el uso seguro del dispositivo y los riesgos que puede originar. No está permitido que los niños jueguen con

el dispositivo. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza y el mantenimiento del usuario, a menos que se encuentren bajo supervisión.

- Mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños. ¡Existe riesgo de asfixia!
- Si no va a volver a utilizar este dispositivo, desconecte el enchufe de la toma de corriente, guarde el cable y aleje la puerta (en la medida de lo posible) para impedir que los niños jueguen con ella y se produzca una descarga eléctrica mortal o exista el riesgo de que queden encerrados. Si el dispositivo está provisto de un cierre magnético, sustitúyalo por un sistema antiguo (cerradura de seguridad), para asegurar que la puerta no puede abrirse. Con estas medidas podrá proteger a los niños de los peligros existentes.

Información general de seguridad

- ¡Atención! Por favor, no bloquee los orificios de ventilación.
- Este dispositivo ha sido concebido para conservar los alimentos/bebidas citados en este manual.
- No utilice ningún dispositivo mecánico u otro aparato para acelerar el proceso de descongelación.
- No utilice ningún otro dispositivo doméstico (como p.ej. una heladora) en el interior del sistema de refrigeración, a menos que haya sido autorizado por el fabricante.
- No dañe el circuito de refrigeración. El sistema de refrigeración contiene isobutano (R600a), un gas no dañino para el medio ambiente, pero que es ligeramente inflamable.

CUIDADO: ¡RIESGO DE INCENDIO!

- Durante el transporte y la instalación del dispositivo, asegúrese de que ningún



elemento del circuito refrigerante resulta dañado.

- Evite las zonas con llamas y fuentes de ignición.
- Asegúrese de que el espacio en el que va a efectuar la instalación del dispositivo cuenta con una ventilación suficiente.
- Es peligroso modificar este producto. Un deterioro del cable de red puede originar un cortocircuito, peligro de incendio y/o una descarga eléctrica mortal.

- **¡Atención!** Todos los componentes eléctricos (cable de red, enchufe, compresor) deben ser sustituidos por un especialista.



- No tire del cable de red.
- Cerciórese de que el enchufe no resulta dañado u oprimido por la parte trasera del dispositivo. Un enchufe que presente un mal estado puede calentarse y prender fuego.
- Asegúrese de que tiene acceso al enchufe.
- No introduzca el enchufe en una toma de corriente

aflojada. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Este dispositivo debe ser provisto con una corriente alterna monofásica de **220-240 V / 50 Hz**. Si se supera el límite superior con variaciones en la tensión, deberá colocar en el dispositivo un regulador de tensión automático de unos **350 W** para garantizar un uso sin riesgos. El enchufe debe ser accesible durante la instalación del dispositivo. Este dispositivo debe conectarse a tierra.
- Este dispositivo es pesado. Sea cuidadoso al emplatarlo.
- No retire/toque ningún elemento del congelador con las manos mojadas, ya que ello puede dar lugar a cicatrices o grietas/quemaduras a causa del frío.
- No exponga al sol el dispositivo durante un largo periodo de tiempo.

Uso diario

- No almacene ningún gas o líquido inflamable en el

interior del sistema. Esto puede presentar un peligro de explosión.

- No utilice ningún dispositivo eléctrico en el interior del dispositivo (como p.ej. heladoras eléctricas, batidoras, etc.).
- Si desconecta el dispositivo de la red, sujete fuertemente el enchufe para facilitar la desconexión; y nunca tire del cable.
- No coloque ningún objeto caliente cerca de las piezas de plástico de este dispositivo.
- No coloque ningún alimento directamente en la salida de aire situada en la parte trasera.
- Los alimentos descongelados no se pueden volver a congelar.
- Conserve los alimentos precongelados bajo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Siga las recomendaciones del fabricante. Lea las instrucciones.
- No coloque bebidas gaseosas en el congelador,

ya que ello puede producir presión en la botella y producir su explosión, lo que dañaría el dispositivo.

- No conserve sustancias explosivas, ni productos inflamables en botes de spray.
- Para evitar peligros, si el cable para la conexión de red está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio al cliente o una persona cualificada.
- No conserve sustancias explosivas en el dispositivo, ni gases propulsores inflamables en botes de spray.

Refrigerante

- El circuito de refrigeración del dispositivo contiene el refrigerante isobutano (**R600a**); un gas natural que presenta una alta compatibilidad con el medio ambiente, pero que es inflamable. Durante el transporte y la instalación del dispositivo, asegúrese de que ningún elemento del circuito de refrigeración resulta dañado.
- El refrigerante (**R600a**) es

inflamable.

- **CUIDADO: ¡RIESGO DE INCENDIO!** Si el circuito de refrigeración está dañado:
 - Nunca exponga el dispositivo a las llamas o fuentes de ignición.
 - Ventile bien el espacio en el que se encuentra el dispositivo.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga libres los orificios de ventilación situados en la carcasa del dispositivo o en la estructura de sostén.
- **ADVERTENCIA:** No utilice ningún otro dispositivo mecánico o medio para acelerar la descongelación que no haya sido recomendado por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito de refrigeración.
- **ADVERTENCIA:** No utilice ningún dispositivo electrónico en el interior del compartimento de almacenamiento de comida, a menos que haya sido recomendado por el fabricante.
- **Atención:** El refrigerante y el gas aislante insuflado son inflamables. Para des-

ectar el dispositivo, hágalo en un lugar autorizado para ello. No lo exponga al fuego.

Mantenimiento y limpieza ¡Atención!

- Antes de efectuar el mantenimiento del dispositivo, apáguelo y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Para llevar a cabo la limpieza del dispositivo, no utilice ningún objeto metálico, aceites evaporados, disolventes orgánicos o productos de limpieza abrasivos.
- No utilice objetos puntiagudos para retirar el hielo del interior del dispositivo. Utilice un rascador de plástico.

Instalación Importante!

- Para una ejecución adecuada de las conexiones eléctricas, siga las instrucciones del manual.
- Desembale el dispositivo y compruebe su estado general. Si el dispositivo está dañado, no lo conecte

a la red eléctrica. En caso de presentarse problemas, póngase de inmediato en contacto con su distribuidor.

- Le recomendamos que espere al menos cuatro horas antes de conectar el dispositivo al suministro eléctrico, para que el aceite pueda alcanzar el compresor.
- Asegúrese de que el aire circule alrededor del dispositivo, ya que de lo contrario, puede producirse un sobrecalentamiento. Para posibilitar la ventilación del sistema, por favor, siga las instrucciones de montaje en el manual.
- Para evitar peligros de incendio, coloque directamente la parte trasera del dispositivo o los elementos calientes (compresores, condensadores) en una pared. Siga las instrucciones para el montaje.
- Nunca coloque el dispositivo cerca de un cuerpo caliente o de cocinas.
- Asegúrese de que el enchufe es accesible una vez

instalado el dispositivo.

Reparación

- Cada manipulación eléctrica debe ser efectuada por una persona competente o un electricista cualificado.
- Este producto sólo puede ser reparado por una persona cualificada, y únicamente se pueden utilizar piezas de repuesto del fabricante o piezas recomendadas por él.
 - Si el dispositivo no produce hielo.
 - Si el dispositivo no está equipado con un congelador.

Lista de partes

- 1

Regulador del termostato
- 2

Tapa
- 3

Cesta de almacenamiento
- 4

Pies ajustables

Especificaciones técnicas

Número de dispositivo	HIGAR160A+BSC2
Tensión	220-240 V~
Frecuencia	50 Hz
Peso	44 kg
Clase de energía	A+
Dimensiones	1440 x 550 x 550 mm
Consumo de energía	217 kWh/Año
Volumen útil	160 L
Descongelación	Manual
Autonomía	12 h
Capacidad de congelación	12 kg / 24 h
Clase climática	N, ST
Emisión de ruido en el aire:	43 dB(A) re 1 pW
Tipo de instalación	Independiente

Instalación

Si este aparato, equipado con cierre de puerta magnético, debe ser reemplazado por otro que esté equipado con un cierre de barra, le recomendamos hacerlo inutilizable antes de desecharlo. Con ello, se impedirá que los niños se queden encerrados y que pongan sus vidas en peligro.

Emplazamiento

- Coloque su dispositivo lejos de fuentes de calor (calefacción, cocinas, luz solar). Para el uso correcto del dispositivo, la temperatura local debe situarse entre los **+16 °C** y **+38 °C** (Clase **N/ST**).
- Asegúrese de que existe una buena del circulación del aire en la parte trasera del dispositivo. No lo empuje hacia una pared para evitar ruidos a través de las vibraciones. Asegúrese de que el aire puede circular libremente alrededor del aparato. Una ventilación insuficiente conllevaría un mal funcionamiento y un aumento del consumo de energía.

ATENCIÓN

Este dispositivo debe instalarse, de manera que el enchufe sea accesible. Una vez efectuada la instalación, asegúrese de que el dispositivo se sitúa sobre el cable.

- Nivele el aparato utilizando los **2** pies ajustables.

Conexión a la red eléctrica



ATENCIÓN

Su aparato está concebido para un uso con una alimentación monofásica de 230 voltios. El dispositivo debe estar conectado a un enchufe con conexión a tierra y mediante un fusible. La instalación eléctrica debe corresponderse con las exigencias de la norma NF C 15-100.

Instrucciones de seguridad para el congelador

El congelador funcionará a la perfección si lo utiliza siguiendo las instrucciones indicadas.

- Utilice únicamente el congelador para almacenar congelados, congelar alimentos frescos y producir cubitos de hielo.
- No coja de inmediato cubitos de hielo o helados directamente del congelador, ya que ello podría originar lesiones por congelación.
- No almacene ninguna botella totalmente llena de líquidos en el congelador, ya que podrían explotar.

Puesta en marcha

- Una vez instalado el dispositivo por completo, le recomendamos que limpie su interior con agua jabonosa caliente (detergente de lavavajillas). No utilice ni productos, ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar la superficie. No utilice ni detergentes, ni polvos abrasivos, ya que podrían dañar la superficie.

Uso**¡Importante!**

Los congeladores domésticos están exclusivamente concebidos para conservar productos alimenticios congelados, congelar productos alimenticios y producir cubitos de hielo.

- La cantidad de alimentos congelados no debe sobrepasar la cantidad mostrada en la placa indicadora. En el caso de que la cantidad a congelar sobrepase este valor, puede llevar a cabo varios procesos de congelado.

Seguridad alimentaria: El aumento del consumo de comidas precocinadas y otros alimentos perecederos hace que sea necesario llevar a cabo un mejor control de la temperatura de almacenaje y transporte de los alimentos.

- Limite el número de aberturas de la puerta.
- Regule el ajuste del termostato para obtener una temperatura inferior. Este ajuste debería realizarse de manera progresiva con el fin de evitar la descongelación de los alimentos.
- El interior del frigorífico debería descongelarse y limpiarse con regularidad.

Regulación de la temperatura

La temperatura interior se ajusta con el termostato, que se controla con el interruptor del dispositivo. El ajuste **MAX** corresponde a la temperatura más fría. La temperatura del interior de la carcasa puede variar en función de las condiciones de funcionamiento: emplazamiento, temperatura ambiente, frecuencia en la apertura de la puerta, cantidad de alimentos contenidos... El ajuste puede modificarse teniendo en cuenta estas condiciones. Por lo general, mediante una regulación intermedia (Posición **2** o **3**) puede alcanzarse una temperatura adecuada; podrá conseguir más o menos frío utilizando los ajustes del interruptor del termostato.

Apague el dispositivo (Posición **OFF**) para llevar a cabo la descongelación.

Para una mejor higiene alimentaria:

Empaque los alimentos en un recipiente adecuado para alimentos para evitar el intercambio de bacterias entre los alimentos.

Espere a que los alimentos se enfríen antes de guardarlos.

Congelación de productos frescos

- Congele únicamente productos de primera calidad tras su limpieza y, en caso necesario, su preparación.
- Deje enfriar los platos cocinados a temperatura ambiente antes de colocarlos en el frigorífico.
- Todos los productos a congelar deben ser empaquetados en bolsas de polietileno, láminas de aluminio "especiales para el congelado" y envases de plástico. Estos embalajes deben sellarse herméticamente.

- Cada paquete debe ser proporcionado de forma correspondiente al uso familiar, de forma que se utilice una única vez. Los paquetes con un volumen pequeño posibilitan una congelación rápida y uniforme.
- Nunca congele de una sola vez una cantidad del producto que sobrepase la capacidad de congelación mostrada en la placa indicadora del producto.



¡Importante!

- Un producto descongelado nunca debe volver a congelarse.
- No coloque botellas o latas con bebidas gaseosas en el congelador; podrían explotar.
- No coja helados directamente del congelador, ya que ello podría originar "quemaduras" a causa del frío. l

Congelar una gran cantidad de productos frescos:

- Ajuste el termostato en la temperatura más baja posible (Posición **MAX**).
- No abra la puerta del congelador durante el proceso de congelado.
- Deje el dispositivo en este ajuste de congelado durante unas **24** horas y ajuste de nuevo el interruptor del termostato a la posición media una vez transcurrido este tiempo.

Conservación de productos congelados

- Los productos congelados pueden ser agrupados para dejar un espacio libre para el congelado.
- Si compra un producto congelado, asegúrese de que el embalaje está intacto, que no muestra ningún rastro de humedad, que no está hinchado. Ello significaría que ya se ha iniciado el proceso de descongelación.

- Tenga en cuenta la durabilidad del producto congelado, indicada por el fabricante.
- Evite abrir con demasiada frecuencia la puerta y déjela únicamente abierta durante el tiempo requerido. Un aumento de la temperatura puede reducir la durabilidad de los alimentos.

Descongelación

La carne, el pescado y las aves deben ser descongeladas en el frigorífico para evitar el desarrollo de bacterias. Otros productos pueden descongelarse a temperatura ambiente. Las pequeñas piezas pueden ser directamente cocinadas tras ser retiradas del congelador. Muchas comidas preparadas pueden cocinarse igualmente, sin haber sido antes descongeladas. Siga las recomendaciones indicadas en el embalaje.

Los artículos de panadería pueden descongelarse en el el horno caliente.

Los hornos microondas pueden utilizarse para descongelar la mayoría de alimentos. Tenga en cuenta los consejos indicados en las instrucciones de estos hornos.



ATENCIÓN

Si en caso de un corte de luz, la parada del funcionamiento no sobrepasa las 12 horas, no existe ningún riesgo de que se originen daños en los alimentos congelados.



ATENCIÓN

No abra la puerta durante este período (el tiempo de subida de la temperatura puede reducirse notablemente si el dispositivo está poco cargado). Tan pronto diagnostique que los alimentos se descongelan, consúmalos tan pronto como sea posible. Nunca congele productos ya congelados anteriormente.

Inversión de la puerta

Puede modificar el tope de la puerta de su dispositivo trasladando la bisagra. Si vuelve a reposicionarlo, asegúrese de que la puerta está alineada de forma correcta con el chasis y que la junta cierra de forma adecuada.



¡Importante!

Le recordamos que puede modificar el cierre de la puerta con un enchufe extraíble.

- Para ello, necesita las siguientes herramientas:

- 1 ① 8 mm Llave de tubo
- 2 ② Destornillador con punta de estrella

③ Destornillador de punta plana

Antes de situar el frigorífico sobre su parte trasera para tener acceso a su lado inferior, colóquelo sobre una base de gomaespuma o un material similar con el fin de impedir que el sistema de refrigeración situado en la parte trasera quede dañado.

- 2 ② Utilice el destornillador de punta plana para retirar la cubierta de los tornillos de montaje de la base del frigorífico.
- 3 ③ Afloje los tornillos utilizados para reforzar la base.
- 4 ④ Utilice el destornillador de punta plana para reducir la cubierta de la bisagra y colocarla en el lado opuesto.
- 5 ⑤ Afloje los tornillos especiales utilizados para el refuerzo de la bisagra de la puerta superior derecha con una llave de tubo de 8 mm.

① Bisagra superior izquierda

② Tornillos autorroscantes con base especial

- 6 ⑥ Retire el perno de la bisagra superior, posicónelo en el otro lado y apriételo fuerte.
- 7 ⑦ Coloque el aparato de refrigeración sobre una base de espuma o un material similar con el fin de evitar daños en el circuito de refrigeración situado en la parte trasera.
Retire los dos pies ajustables situados en la parte inferior, retire la placa de sujeción y la bisagra inferior.

① Placa de sujeción del pie delantero

② Pie inferior ajustable

③ Atornillar para la placa de sujeción del pie delantero

④ Bisagra inferior

Mantenimiento y limpieza



ATENCIÓN

Antes de llevar a cabo la limpieza, desconecte el aparato. Nunca utilice productos abrasivos o esponjas con superficies de fricción para limpiar el interior y exterior de su dispositivo.

- 5 Pie inferior ajustable
- 6 Atornillar para la placa de sujeción del pie delantero
- 8 Atornille el perno de la parte inferior de la bisagra y colóquelo en la abertura contraria. Atorníllelo debidamente fijado.
- 9 Sitúe la bisagra inferior en el lado izquierdo y atorníllelo adecuadamente. Coloque la placa de sujeción en el lado derecho y atorníllelo. Atornille de nuevo el pie ajustable.
- 1 Bisagra inferior
- 2 Placa de sujeción del pie delantero
- 10 Retire la cubierta **B** de la puerta y guárdela. Coja la cubierta **A** de la bolsa de accesorios y posicónela como en el esquema indicado en la puerta.
- 11 Instale la puerta y compruebe que no se cae.
- 12 Coloque la bisagra superior y coloque los ejes de la bisagra superior en el orificio de la puerta superior; ajuste la posición de la puerta superior. Fije la bisagra superior de forma correcta con el destornillador.
- 1 Bisagra superior
- 13 Vuelva a colocar la placa y atorníllela de forma que quede bien fijada. Coloque de nuevo las tapas en la placa.
- 14 No olvide colocar el tirador de la puerta.
 - Retire las tapas y la cubierta de los orificios.
 - Desatornille el tirador.
 - Coloque el tirador en el otro lado.
 - Atornille el tirador de forma que quede bien fijado.
 - Coloque las tapas y la cubierta de los orificios en la parte opuesta de la puerta.

- Retire todos los accesorios Lleve a cabo la limpieza con agua caliente y un detergente suave e inodoro (p.ej. detergente de lavavajillas, enjuague con agua de Javel y efectúe un secado minucioso.
- Lave las paredes interiores de la misma manera; limpie los estantes especialmente bien.
- Lave las juntas de la puerta, especialmente la parte inferior.
- Conecte de nuevo el dispositivo a la red eléctrica.

Descongelación

Es inevitable evitar la formación de escarcha en el interior del aparato. La escarcha se forma cuando la humedad contenida en el aire entra en contacto con la superficie fría del congelador. Por este motivo, la puerta sólo debe abrirse cuando sea necesario. Una capa de escarcha fina no disminuye le funcionamiento del aparato y puede eliminarse con la ayuda de un raspador. Si la capa de escarcha alcanza los **10 mm**, el aparato debe ser desmontado por completo. Le recomendamos que lleve

a cabo esta acción cuando el aparato esté poco cargado.

- Antes de la descongelación, en caso de que el aparato no esté vacío, ajuste el regulador del termostato en una posición más fría para que los alimentos puedan conseguir la temperatura más baja.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica.
- Retire los productos congelados y consérvelos en un lugar fresco, cubiertos con varias hojas de periódico o preferiblemente en embalajes isotérmicos.
- Deje la puerta abierta.
- Puede acelerar el proceso de descongelación retirando parte de la escarcha con un rascador y colocando recipientes con agua caliente 60 °C) en el interior.



ATENCIÓN

Nunca utilice ni objetos puntiagudos para rascar la escarcha, ni calefactores eléctricos (secadores de pelo, radiadores). El aparato podría ser dañado de forma irreparable.

- Una vez derretida la escarcha, limpie y seque el congelador minuciosamente.
- Vuelva a conectarlo a la red eléctrica y espere una hora o dos antes de volver a llenarlo.

Determinación de anomalías



ATENCIÓN

Antes de llevar a cabo la reparación de su dispositivo, desconéctelo del suministro de alimentación. Sólo un técnico cualificado o persona competente para ello puede determinar la solución a otros problemas diferentes a los descritos en este manual.



¡Importante!

- Incluso durante el funcionamiento normal del dispositivo, éste emite ruidos (compresor, circuito de refrigeración).
- Las reparaciones del refrigerador únicamente deben ser llevadas a cabo por personas competentes o técnicos cualificados. Una reparación inadecuada puede representar un peligro serio para el usuario. Si su aparato debe ser reparado, póngase en contacto con su distribuidor o un centro técnico reconocido.

Problema	Posibles causas	Solución
El aparato no funciona.	El aparato no está encendido.	Conecte el aparato.
	El cable principal no está conectado o está suelto.	Conecte el enchufe principal a la toma de corriente.
	El fusible está quemado o defectuoso.	Compruebe el fusible y reemplácelo si es necesario.
	El enchufe está defectuoso.	Esta alteración debe ser tratada por un electricista.
El dispositivo refrigera en exceso.	La temperatura está ajustada a un valor muy bajo.	Ajuste el regulador de la temperatura a un valor más cálido.
Los alimentos están demasiado calientes.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Diríjase al apartado „Primera puesta en marcha“.
	La puerta ha estado demasiado tiempo abierta.	Abra la puerta cuando sea únicamente necesario.
	En las últimas 24 horas se ha depositado una gran cantidad de alimentos calientes en el dispositivo.	Ajuste el regulador de la temperatura a un valor más frío.
	El dispositivo se encuentra cerca de una fuente de calor.	Diríjase al apartado „Instalación/Emplazamiento“.
La escarcha se forma en al junta de la puerta.	La junta de la puerta deja pasar el aire (posiblemente tras invertir la puerta).	Seque las piezas sueltas de la junta de la puerta cuidadosamente con un secador de pelo (con ajuste de aire frío). Sustituya al mismo tiempo la junta de la puerta de forma manual.

Problema	Posibles causas	Solución
Ruidos poco habituales.	El aparato no está nivelado. El dispositivo roza la pared o se encuentra en contacto con otros elementos. Un componente, p.ej. una tubería situada detrás del dispositivo, se encuentra en contacto con otra pieza del dispositivo o con la pared.	Igualé nuevamente la articulación. Coloque cuidadosamente el dispositivo de otro modo. En caso necesario, cambie los componentes de lugar cuidadosamente.
El compresor no se pone en marcha automáticamente una vez que los ajustes de temperatura se han modificado.	Esto es normal, no existen alteraciones.	El compresor se pone en marcha pasado un tiempo.

Desecho de su dispositivo obsoleto

ELIMINACIÓN DE DESECHOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este dispositivo contiene el símbolo de la Directiva RAEE (Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos), lo que significa que al no puede ser desechado en la basura doméstica una vez finalizada su vida útil, sino en puntos de recogida locales para la separación de residuos. La recuperación de residuos contribuye a la protección del medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para proteger nuestro medio ambiente y nuestra salud, los dispositivos viejos eléctricos y electrónicos deben desecharse según las normas establecidas, a seguir tanto por los proveedores, como por los usuarios.

Por este motivo, su dispositivo con el símbolo indicado en su etiqueta de identificación o embalaje,



no debe desecharse en un cubo de basura público o privado de uso doméstico. El usuario debe entregar el dispositivo en puntos de recogida locales para su reciclaje y clasificación, o para ser reutilizados con otros fines según lo definido en la Directiva.